

Aromatherapy cu azeta  
esencial por yuda cu  
sentimentonan di miedo  
y stress

Pagina 5

Diahuebs 23 di APRIL 2020 [www.bondia.com](http://www.bondia.com) Email: [noticia@bondia.com](mailto:noticia@bondia.com) Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

## Protesta contra eliminacion di prohibicion di spearfishing



Pagina 3

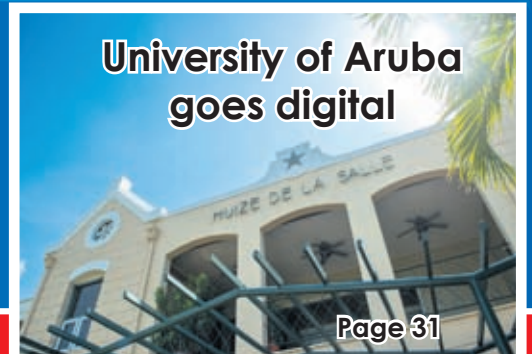
- **Caso number 100 coronavirus**  
Pagina 2
- **Tankinan di crudo na Aruba disponibel**  
Pagina 2
- **Malcontento pa maneho di ayudo financiero**  
Pagina 9

# ARUBA TODAY<sup>®</sup>

Thursday  
April 23, 2020  
T: 582-7800  
[www.arubatoday.com](http://www.arubatoday.com)  
[facebook.com/arubatoday](https://facebook.com/arubatoday)  
[instagram.com/arubatoday](https://instagram.com/arubatoday)

Aruba's ONLY English newspaper

University of Aruba  
goes digital



Page 31

## Iran-US tensions rise on Trump threat, Iran satellite launch

By ROBERT BURNS,  
DARLENE SUPERVILLE and  
JON GAMBRELL

Associated Press

**WASHINGTON (AP)** — Tensions between Washington and Tehran flared anew Wednesday as Iran's Revolutionary Guard conducted a space launch that could advance the country's long-range missile program and President Donald Trump threatened to "shoot down and destroy" any Iranian gunboats that harass Navy ships. The launch was a first for the Guard, revealing what experts described as a secret military space program that could accelerate Iran's ballistic missile

development, which is a major source of U.S. and international criticism.

American officials said it was too early to know whether an operational Iranian satellite was successfully placed into orbit. Trump's top diplomat accused Iran of violating U.N. resolutions.

After Iran's announcement, Trump wrote on Twitter, without citing any specific incident: "I have instructed the United States Navy to shoot down and destroy any and all Iranian gunboats if they harass our ships at sea."



In this Wednesday, April 15, 2020, photo made available by U.S. Navy, Iranian Revolutionary Guard vessels sail close to U.S. military ships in the Persian Gulf near Kuwait

Associated Press.

Continued on Page 25



## Aruba a conoce cifra di 100 caso positivo di Covid-19

ULTIMO INFORMACION				
Casonan di Corona Virus na Aruba pa 22 di April 2020				
Positivo	Recupera	Negativo	Cuarentena	Pendiente
100	68	1404	65	0
Activo		Morto	Getest	
30		2	1504	

**ORANJESTAD - Ayera nos pais a yega riba e cifra di 100 caso positivo di coronavirus/Covid-19, desde cu e prome caso oficial a wordo descubri dia 13 di maart ultimo. El a aumenta cu 3 caso nobo entre dialuna y ayera.**

Cada dia ta muestra cu nos tin controla e desaroyo di e virus na Aruba. DVG a bin cu un actualisacion di casonan di Covid-19 cu ta muestra cu te ayera merdia tabatin 30 caso positivo y activo di persona isola pa causa di e virus. Un

dia prome nos tabatin 44.

Igualmente e dato di DVG ta muestra cu 68 persona a recupera. E cifra aki a subi ya cu te dialuna cu nos tabatin 51 persona recupera. Nos tin 1.504 persona cu a wordo getest. Di nan 1381 ta negativo. E cifra aki a aumenta cu 26 persona mas cu a test entre dialuna y ayera.

Ayera tabatin 65 persona den cuarentena, esaki si no a subi ni baha. Ainda e cifra di personanan morto cu a resulta positivo pa Covid-19 ta dos.

*Segun prome minister, Evelyn Wever-Croes*

## Aruba tin tankinan di refineria pa ofrece

**ORANJESTAD - E siman aki a sosode un acontecimiento historico cu e caida di prijs di petroleo. Pa prome biaha e prijs di crudo a conoce un balor negativo.**

Esaki debi cu tin tanto oferta di petroleo y poco demanda, cu no tin sitio pa deposita nan, te ora cu economia por reactiva y prijs di crudo por cuminsa subi bek.

### Gobierno

Gobierno di Aruba ta consciente di e oportunidad di oro aki, awor cu pa medio di un ley conoci como Ley di Citgo aproba pa mayoria di e fraccionnan di e partidonan di coalicion di gobierno, pais Aruba ta haya for di Citgo tanto e terminal como infraestructura di e refineria, cu ta inclui e tankinan na San Nicolas.

Dialuna anochi, prome minister Evelyn Wever-Croes a declara cu e tankinan cu nos tin na San Nicolas, mayoria di nan ta den capacidad pa cuminsa almacena. Aunke el a bisa cu no tur ta den e capacidad aki, pero pa condiciona nan y pone nan den bon estado, mester di inversion grandi cu aworaki nos no tin disponibel. E mandatario a informa cu gobierno ta buscando forma pa uza e tankinan disponibel pa almacena e crudo mundial disponibel.

"Tin un negoshi hopi lucrativo eyfo. Y Aruba tin e tankinan aki pa ofrece," el a bisa.

Sinembargo, premier Wever-Croes a laga sa cu ainda falta algun detaye pa caba di firma e acuerdo di terminacion cu Citgo, pa asina por bay over pa huur e tankinan aki.

Igualmente y considerando cu e prijs di combustibel a baha substancialmente, e prome mandatario ta haya cu muy probablemente esaki lo bay tin su influencia riba tur loke nos ta haci, muy specialmente riba prijs di gasolin. "E ta algo cu ta yuda nos masha hopi mes," el a bisa.

### Crisis petrolero

E crisis di coronavirus ta afecta economia di henter mundo y tambe e cranchinan pa bende petroleo internacionalmente.

E demanda di petroleo a collapse debi cu mayoria di hende ta cera den nan cas y mayoria di e fronteranan ta cera como un medida pa evita cu e virus aki lo por sigui plama.

No tin vuelo ni crucero y masha poco auto ta circula debi na e medidanan di restriccion cu e gobierno

di cada pais a bin cu ne. E situacion aki a ocasiona cu tin hopi cantidad di petroleo cu no ta wordo uza, y logicamente nan mester bay algun caminda.

Den e caso aki si e no ta wordo uza, e paisnan productor mester deposita nan te ora cu e prijs por subi bek. Pero e capacidad di petroleo cu mundo henter por almacena a cuminsa conoce un limite.

A pesar cu Organisacion di Paisnan Productor di Petroleo (OPEP) a bay di acuerdo pa bin cu un recorte record di nan produccion global di aproximadamente un 10% entrante 1 di mei awor, esaki no a soluciona e problema. E disminucion di nan produccion ta uno record. Nunca antes nan a yega di conoce un reduccion record asina. Aunke ya caba ta wordo premira cu e medida aki no lo ta suficiente pa contraresta e caida di e demanda di petroleo y su prijs riba mercado internacional.

Te hasta e paisnan producto ta pagando e paisnan cumprando pa bay cune, debi cu nan tin temor cu nan capacidad pa mantene nan petroleo den depositonan ta birando menos. Merca a cuminsa yena nan reserva nacional y strategico caba. Merca ta e pais cu tin e reserva strategico mas grandi di mundo, y nan tin capacidad pa 800 mion di bari deposita den nan tankinan di Texas y Lusiana.





## Protesta contra eliminacion di prohibicion di spearfishing

**ORANJESTAD - Bon Dia Aruba a ricibi un reaccion di parti di Rainbow Warriors Aruba riba e anuncio di ministranan di Husticia (Bikker) y di Transporte, Telecomunicacion y Sector Primario (Romero), cu tin intencion di kita temporalmente e prohibicion cu ta existi riba piscamento cu harpun (spearfishing), un ley cu a bin na vigor casi 20 aña pasa (2001).**

E consideracion pa cual e mandatarionan ta pasa pa tal medida ta cu tin hopi hende den necesidad actualmente, cu no tin entrada y cu nan equipo di spearfishing por yuda pone cuminda riba mesa.

Segun e organisacion Rainbow Warriors, den e proceso pa yega na tal decision e mandatarionan lo no a consulta ningun di e 25 organisacionnan ambiental local, mientras cu ta trata aki di un decision hopi drastico di no cumpli mas cu tratadonan internacional encunto medio ambiente, entre nan e Tratado di Cartagena (1969) y e tratado riba biodiversidad (CBD, 1993). Loke segun e organisacion no gubernamental ministro di husticia lo a consulta solamente cu su colega di sector primario y cu Directie Natuur en Milieu, pero en cambio ta bisa cu a tuma lugar un consulta amplio, loke e organisacion ta considera contrario na e hechonan. Tambe e organisacion ta bisa cu no a ni consulta cu e ministro responsable pa Medio Ambiente.

“Dentro di poco ta kita e prohibicion di spearfishing. Ar-

gumento ta cu hamber causa pa desempleo y falta di placa a consecuencia di e situacion di COVID-19 ta obliga ciudadanonan di busca cuminda nan mes.”

Rainbow Warriors ta anuncia cu lo deposita keho cerca organismonan di Nacionnan Uni, cerca Tweede Kamer y Consejo di Ministro di Reino pa loke ta cumplimento cu tratadonan internacional. Ademas e organisacion ta puntra su mes: “Kico lo sigui mañan? Re-inicio di jaagmento riba espcienan indigena (totolica, buladeifi y alablanca, y riba yuana?”

E organisacion ta bisa tambe cu ta nan impresion cu e unico motibo berdadero pa anuncia e medida aki ta cu e ministranan Bikker y Romero cu e suspension di e prohibicion ta busca di gana voto den eleccion di parlamento di 2021 y ta yama esaki “goedkope dorpspolitiek” (politica local barata).

“Gobernacion adecua, respet pa y cumplimento cu tratadonan internacional, e SDG-nan (metanan di Desarrollo Sostenible) y e reglanan estableci pa Nacionnan Uni pa “stakeholder participation in the decision-making for Sustainable Development”, no tin nada di esey aki,” e organisacion ta finalisa.

### Nota di redaccion:

No ta conoci ainda ki termino e mandatarionan tin proponi pa e suspension di cumplimiento cu e tratado. Sin embargo, en general tratadonan internacional no conoce suspension temporal; ta cumpli o no ta cumpli cu e tratado.



**BONDIA**  
ARUBA

**ARUBA**  
**TODAY**

**Appreciable cliente,  
En conexión cu e situación di  
e virus Covid-19, Caribbean Speed Printers  
kier a pidi cooperacion di tur cliente  
pa hasi uso di nos sistema di email:**

**[noticia@bondia.com](mailto:noticia@bondia.com)**

**[news@arubatoday.com](mailto:news@arubatoday.com)**

**[aviso@bondia.com](mailto:aviso@bondia.com)**

**[accounting@bondia.com](mailto:accounting@bondia.com)**

**[info@bondia.com](mailto:info@bondia.com)**

**Tambe kier a recorda tur cliente pa hasi pago  
online riba e siguiente cuentanan:**

**Aruba Bank # 332668**

**CMB #23951903**

**RBC #13307728**



## Gobierno ta manda oferta (final) pa sindicatonan

**ORANJESTAD** – Sindicatonan cu ta den reunion cu gobierno encuan to e austerisacion cu mester tuma lugar den gastonan di gobierno, especificamente gasto di personal, a haya un carta di gabinete fecha 22 di april, den cual ta duna di conoce kico gobierno tin pensa di propone pa yega na e recorte mira como necesario den e actual situacion di crisis.

E puntonan mas importante ta visible den e tabel cu a inclui den e carta y cu ta presenta aki bao.

Tambe gobierno ta considera paga e asina yama ‘front-liners’ den e combate di coronavirus un ‘pandemie toelage’. Tambe ta anuncia cu lo sigui paga overtime manera planifica.

Pa loke ta e pensionadonan di SVb no lo tin ningun cambio. E pensionadonan di APFA cu a baha cu pensioen prome cu

	Corta Salario cada luna	Corta vakantie uitkering	Corta prima di augustus y November	Impacto total
<b>Minister</b>	12%	Full (equiv. 8.3%)	No ta haya prima	<b>20%</b>
<b>Empleado</b>	5%	Mitar (equiv. 4.2%)	Mitar (equiv. 3.4%)	<b>12.6%</b>
<b>Pensionado</b>	0	0	Mitar (equiv. 4.5%)	<b>4.5%</b>

2014, normalmente ta ricibi un ‘gelijk bedrag’ di Afl. 3.170,- y lo haya na december 50% di esaki, esta Afl. 1.585,-. Pensionadonan cu a baha cu pension despues di 2014 no ta haya ‘gelijk bedrag’ y lo no entrega nada.

Empresanan estatal a haya instruccion di gobierno como accionista pa implementa reduccion den cada compania tambe, como aporte solidario. Tin pensa di introduci un asina yama ‘Wever-Croes-norm’ cu lo conta como salario maximo pa director di empresa estatal. Esaki lo ta 130% di e salario di e ministro presidente. E aporte pa e tempo di crisis lo ta 20% di salario di director y di 12.6%

di e empleadonan. E comisionan den hunta di supervision tambe lo entrega 20% di nan remuneracion.

### GASTO DI GOBIERNO

Pa loke ta e peticion di sindicatonan pa gobierno kita algun consehero for di trabao y baha e salario y ‘toelage’ di otronan, gobierno ta bisa cu mester corda cu desde e prome dia di Gabinete Wever-Croes, na november 2017, a pone un maximo na e cantidad di persona cu ta traha cu cada ministro, cu ta 25. Prome cu esey e ministronan di e gabinete anterior tabata traha cu centenares di persona. “Gobierno tin como meta pa tur persona cu tin

un contrato di trabao cu gobierno wordo paga un salario conforme e Bezoldigingsregeling Amba 1986 (AB 1986 no. GT 10). Cu e cambio aki so, ministronan di Gabinete Wever-Croes cada aña a scapa pais Aruba Afl.27 miyon. E prueba ta den cada presupuesto cu e gobierno actual a presenta desde 2018,” e carta ta bisa.

Mesora cu e coronacrisis a cuminsa gobierno ademas a manda tur departamento instruccion pa reduci gasto, y gasta solamente lo minimo. Ademas a pospone tur inversion y plan pa e aña aki. Tambe a introduci un ‘verplichtingen stop’ a base di articulo 18-2 di ley di Contabilidad,

cu ta stipula cu ningun hefe di departamento por obliga gobierno na nada mas, segun e carta di gobierno.

“Despues a revisa e presupuesto aproba pa Parlamento y a reduci e siguiente gastonan: gasto di

biahe, gasto di conseho di experto, huur di equipo pa oficina, material pa oficina, huur y lease

di edificio y auto, gasolin pa e autonan di dienst, curso, y algun categoria mas. Den e prome

ronde di cortamento a corta Afl. 9.6 miyon pa locual no tin compromiso ainda y por wordo

elimina sin causa otro problema,” e carta ta bisa, ilustrando e punto di vista di gobierno pa loke a austerisa caba.

Te aki e carta di gobierno. Pa motibo di ciere di redaccion lo por haya e carta completo riba nos website y/o via nos Facebook page.

*Dr. Maria Santi, psiquiatra di Departamento Social:*

**‘Esaki ta un oportunidad pa desaroya creatividad y comparti mas den famia’**



**ORANJESTAD** - Durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba a wordo invita Dr. Maria Santi ken ta un psiquiatra di Departamento Social y miembro di e Fact Team pa comparti informacion di loke ta sosode cu e salud mental di e mucha y adolescente pa loke ta trata e impacto di e cuarentena den tempo di coronavirus.

Awor cu henter pais ta den e crisis y hende mes ta mira e situacion aki como di miedo, no tur hende ta wak e oportunidad cu tin pa desa-

roya creatividad y comparti mas tempo den famia.

Den e proceso aki, Santi a splica cu no solamente ta sucede e proceso di cambio fisico, sino tambe riba medidanan cu mester tuma pa no bira malo ni contagia otronan cu e virus. Aki ta pone den wega e escala di balornan cu muchanan, adolescente y famia tin como herment.

Di esaki, el a menciona como ehemplo, responsabilidad. Salud ta un responsabilidad individual loke a bira un medida cu mester tuma pa no wordo contagia

di e virus. Asina mes Santi a specifica cu no solamente ta den wega e salud fisico, sino e mental, pa motibo cu segun e madurez emocional cu e mucha lo por tin, asina bay ta e comportamiento cu lo por presenta.

Kiermen, pa motibo cu esaki ta algo nobo, un cos cu tur hende tabata sa pero cu tampoco tabata pensa cu por yega na e isla. Muchanan a wordo informa cu mester keda cas, cu no lo bay scol, y esey ta ocasiona un impacto hopi fuerte den su salud mental, loke por causa miedo y stress.

Di loke ta trata muchanan

mas chikito, esunnan bou 5 aña tin mas vinculo cu un persona adulto, pero esunnan cu ta un poco mas grandi tin mas interes pa e socialisacion cu nan amigonan, por ehemplo di su scol. Mesun situacion ta pasa cu hobennan den etapa di adolescencia.

Ta importante pa bisa, cu Santi a recomenda pa e mayornan mantene e calma, famia mester mantene e calma, pa motibo cu estado emocional di e muchanan ta depende den gran parti di e adultonan cu ta rond di dje. Si un famia ta brinda seguridad, ta duna paz, tranquilidad y duna un splicacion di kico ta pasando segun e etapa di desaroyo di e mucha, mester splica cu nan no ta den temporada di vakantie, manera algun di nan ta pensa, Santi a manifesta.

Tambe tin cu informa cu nan tambe ta den cas pa por yuda, pa no contribui cu e plamamento di e virus. “Ta importante pa bisa e muchanan cu e unico tratamiento cu ta sirbi pa combati e virus ta pa keda cas”, Santi a sigura.

Esaki tambe ta un oportunidad cu tur hende tin pa comparti den famia, pa haci algo hunto y establece un orario di bida cu ta costa

hopi pa e muchanan. Un ora estableci pa e por lanta for di cama, pa come, pa hunga, pa haci su les, pa motibo cu bida ta sigui.

Tambe el a duna di conoce cu el a haya yamadanan di famia cu tin muchanan den edad di adolescencia, cu mayoria di nan ta laf den cas, cu nan no sa kico pa haci. “Aworaki e famianan mester restructura y hiba e bida cu nan mester tin como famia”, Santi a bisa.

Di mesun manera, Santi a trece dilanti cu tin caso di muchanan cu no tabata conoce su mayornan. Mayoria di nan tabata pasa nan tempo nan so den cas, sin comparti of sin tin un comunicacion berdadero cu nan mayornan. Pa e motibo aki tin desesperacion na momento cu a yega e ora di keda den cas uni.

Esaki ta un oportunidad pa traha den ekipo, pa cada ken cuminsa desaroya nan rol, sin gritamento y cu pasenshi, pa sinta cu e muchanan den edad adolescente puntra su inquietud, conoce nan amigonan di confiansa, haci actividadnan den famia como weganan of di relajacion.

“Tur mucha mester di un adulto pa por enfrenta e situacion aki” el a finalisa.



<b>BONDIA</b> ARUBA
<b>Editor</b> Caribbean Speed Printers N.V. Aruba Bank N.V. Acc. #332668 Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903 RBC Royal Bank Acc. #1330772
<b>Ass. Dir. Ehecutivo</b> Xiomara Arends
<b>Redaccion Ehecutivo</b> Leo Maduro (hefe de redaccion) Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo) Pilar Flores (redactor ehecutivo)
<b>Redaccion</b> Benjamin Romero Kenna Hernandez Andreina Morillo
<b>Departamento Digital</b> Juan Luis Pinto
<b>Ehecutivo di Benta</b> Sulaika Croes email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders
<b>Aviso y Arte</b> Sandra Loefstop Lisa Tromp Shannon Geerman
<b>Administracion</b> Mariette Engelhart Martha Arteta de Ariza email: accounting@bondia.com
<b>Distribucion</b> Jenny Kelly
<b>Coleccion</b> Evelinda de Cuba - Tromp
<b>Pre Press</b> Luis Fernando Arenas (Hefe) Pablo Libre
<b>Press</b> Roland Schenker (Hefe) Omar Ramirez Martin Boekhoudt Francis Dirksz
<b>Colaboracion</b> Luis Villegas Associated Press Ret Karibense Upload Media Aruba
<b>Afiliacion</b> Sociedad Interamericana di Prensa (SIP)
<b>DIRECCION</b> Adres: Weststraat #22 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044 Email: noticia@bondia.com aviso@bondia.com Website: www.bondia.com Facebook: @bondianoticia Instagram: bondiaaruba
BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

## Aromatherapy cu azeta esencial por yuda cu sentimentonan di miedo y stress

**ORANJESTAD** - E periodo di cuarentena aki, cu tin e obhetivo di detene e contagio di coronavirus, ta importante pa famianan biba den un ambiente positivo y di paz.

Den sentido aki, aromatherapy ta un bon opcion. Ta un terapia holistico cu ta mira un persona completo, su parti fisico, psikico, social, te su manera di come. Asina a duna di conoce Shamila Thijsen, ken a studia Reflexologie HBO Niveau y Holistisch Aromatherapie MBO na Hulanda.

Aromatherapy tambe un terapia alternativo basa riba uso di azeta esencial puro y natural saca for di wortel, taki, stam of flor pa mehora salud y bienestar. Ta azetanan hopi concentra cu ta evapora hopi lihe. Asina mes el a señalá cu ta importante pa usa azeta 100% natural y no usa esunnan artificial, pa motibo cu segun Thijsen a sigura, curpa di un persona tin su energia, un aura y azeta esencial ta positivo pa e aura. Azeta artificial por causa un efecto contrario, como dolor di cabes.

Azeta esencial ta traha riba



bo mente y curpa. Thijsen a comenta cu esaki ta pa via di nos sistema respiratorio, cu ta conecta directamente cu un parti di e cerebro y tin influencia riba emocion y sistema psikico. A traves di e blaasnan den pulmon, e azeta esencial ta drenta den sanger.

Asina mes, Thijsen a splica cu azeta esencial no ta un remedi cu un persona por usa si tin un virus, pero e ta yuda hopi contra bacteria di beskem. Tambe por wordo usa pa desinfecta e aire, man, por usa den cushina, den man di porta. Ta importante pa menciona cu no mag di usa azeta esencial den spray

puro den nanishi, pa via cu e por afecta slijmvliezen.

Na e momentonan aki di sentimentonan inevitabel como miedo y stress pa e menasa cu e virus COVID-19 ta representa pa bida di hende, ta importante pa famianan convivi den un ambiente pacifico, pa e cual nan miembronan mester ta bon cu nan mes.

Un recomendacion ta pa no pensa cosnan negativo, tin claridad mental y capacidad di mira e situacion aki desde un perspectiva mas amplio. Tuma un momento pa hala rosea di un forma largo,

slow y profundo durante tres minuut y mantene e lomba straight. Esaki lo por yuda regula stress y ansiedad, ya cu e respiracion aki ta genera calma pa esunnan cu ta practica cu frecuencia y si por usa un azeta esencial lo ta miho pa por haya paz, asina Thijsen a relata.

Azeta esencial tin diferente uso como por ehempel pa haci cas limpi, ta un bon anti-grasa, tambe por usa azeta di eucalyptus of tea tree cu ta aporta un aroma fresco pa e cas, segun tambe ta yuda famia pa evita un resfriado of un grip.

Thijsen a trece dilanti cu e lo por stroba e virus den prome estadia caba prome cu e drenta e celulanen, segun un studio a wordo sigura si bo usa tea tree den un espacio chikito, cera, e virusnan ta desaparece den 10 minuut y despues di 15 minuut no a haya mas virus. E estudio aki a wordo haci riba e virus di influenza no di COVID-19.

Pa finalisa, el a duna di conoce algun tipnan, como por ehempel:

- Habon pa laba man:  
Den 200 ml habon likido pa laba man neutral of uno cu lo combina cu e azeta esencial agrega: 20 gota di tea tree, 10 gota di pepermint, 10 gota di citroen, 10 gota bergamot y 10 gota di lemongrass. Cu esaki por laba man tur dia.

- Desinfecta cas of oficina:

Bo lo por traha un spray, cu tambe por usa riba e curpa, 100ml di Alcohol 70%, 20 gota di tea tree, 10 gota di eucalyptus y 10 gota di pepermint of 20 gota di citroen, 10 gota di bergamot y 10 gota di lemongrass.





## Bolivia: Presidente di Senado a insisti den celebra eleccionnan general nobo “lo antes posibel”



**SANTA CRUZ (Infobae/LosTiempos) - Presidente di Senado di Bolivia, Eva Copa, a insisti cu lo mester celebra eleccionnan general “lo antes posibel”,**

**unabes e crisis sanitario cu coronavirus a provoca wordo supera, cual a obliga pospone e eleccion cu tabatin fecha di 3 di mei proximo.**

Senador di Movimiento al Socialismo (MAS) a splica cu Bolivia no por sigui bou un ‘Gobierno di transicion’ y a defende e necesidad di eleccionnan nobo lo antes posibel pa hiba dilanti un Gobierno eligi legalmente.

Autoridadnan electoral di Bolivia a dicidi di pospone e eleccionnan general despues cu Gobierno di e presidente

interino Jeanine Añez, a decreta un luna pasa estado di emergencia na e pais pa gestiona e pandemia di COVID-19.

“Nos ta haciendo un evaluacion di e proyecto cu a yega di Tribunal Supremo Electoral pa wak den cuanto tempo lo pospone e eleccion”, segun loke e corant El Boliviano a conta di Copa.

Cu eleccionnan nobo aki, Bolivia ta espera di supera e crisis politico cu a cuminsa cu e dictadura cu Evo Morales tabata pretende di implementa y despues cu esaki

a wordo detecta pa Organizacionnan di Estadonan Americano (OEA) den eleccionnan di 20 di october pasa.

Mas di 30 persona a muri den enfrentamentonan entre siguidonan di ex-presidente Evo Morales y forsan di siguridad despues di e resultadonan di e fraude electoral.

Bolivia actualmente ta bou estado di emergencia despues cu Gobierno a extende esaki te cu 30 di april. Autoridadnan sanitario di e pais a registra te e fecha 598 caso positivo pa COVID-19 y 34 persona a fayece.

## Brasil: Grafnan comun y hospital te limite: Capital di Amazonas a drenta den collapse

**MANAOS (EFE/LaNacion) - Den e mayor santana di Manaus, a cuminsa pone e cahanan di morto den grafnan comun. E servicio funerario no ta suficiente y hospitalnan publico a drenta den collapse pa via di e cantidad di morto y casonan di coronavirus na estado Amazonas, esun mas castiga pa e pandemia na Brasil.**

Prome cu e yegada di coronavirus na Amazonia, Manaus a registra un media di 20 pa 35 entiero pa dia, pero esey a aumenta pa 100 pa dia, segun e alcalde di e ciudad, ex-sena-

dor Virgilio Neto a splica.

E cifranan oficial ta papia di 2.270 caso confirma y 193 morto na Amazonas, pero e movimiento cu e mayor santana di Manaus ta demostra cu e cifranan ta hopi mayor cu esun cu estadisticonan di gobierno regional ta duna, como e mesun alcalde a adverti.

Desde algun dia caba e mashin pa excava graf ta avansa den santana, mientras cu na hospitalnan di Manaus funcionan ekipa cu trahe blanco, mondkap y glove ta hiba sin pausa e curpanan

sin bida di pashentnan cu a fayece di COVID-19.

Segun Efe a constata, den un ora solamente por lo menos cinco cadaver a wordo saca for di frishider instala cerca di e hospital Joao Lucio, cu ta depende di e gobierno regional, pa su transferencia pa e santana.

“Esaki ta un escena lamentabel” e alcalde di Manaus ta señala, ken a adverti cu na capital di Amazonas tin un situacion di calamidad publico.

Cu 1.8 miyon habitante, Manaus ta concentra cerca di



e mita di e poblacion di estado Amazonas, ora e distancia ta continental y e condicionnan

den e mayoria di distrito tin escasez, cu casi un inexistente estructura hospitalario.

## Cuatro di cada dies Peruano a keda sin entrada pa via di coronavirus

**LIMA (Infobae) - Cuatro di cada dies Peruano a stop di haya un entrada**

**despues cu a keda forsa pa detene su actividadnan, pa via di aislamiento vigente**

**desde 16 di maart debi na e pandemia COVID-19, segun un estudio a publica**

**diamars ultimo.**

42% di Peruano a perde trabou of nan no ta hayando un entrada durante e cuarentena, segun e estudio di e firma Ipsos publica den e corant El Comercio, riba e impacto di e virus den economia Peruano.

Un 20% di e personanan sin entrada normalmente ta ubica tras di e grupo cu a keda afecta cu su salarionan: ta trata di studiantenan, hubiladonan y ama di cas.

Den contraste, un 14% ta haci trabou for di cas, 11% ta ricibi pago sin traha, 8% ta asisti na trabou cu autorisacion y 3% ta sali traha memey di e cuarentena aunke no tin autorisacion. 2% cu a keda no a precisa su situacion.

E bendedo riba caya, cu ta biba di su dia pa dia, a desaparece di e cayanen di Peru, por chemplo.

Economia Peruano ta informal aunke ta parece increibel, y apenas un 30% di empresanan tin su personal riba lista, segun cifranan oficial.

E cuarentena a forsa un paralisis economico, debi cu ta autorisa solamente pa habri e negoshinan esencial, como mercado, botica y banco.

E Peruanonan mester keda te dia 26 di april den aislamiento na cas y toque de queda den oranan di anochi pa e pandemia, loke a afecta su economia, cu ta esun mas dinamico di Latino America den decada ultimo.





## Cuba: Falta di solidaridad cu personal medico

**(CiberCuba) - Un doctora Cubano a denuncia e falta di solidaridad cu su esposo a topa ora el a purba cumpra cuminda pa su yiu di dos aña, y a lamenta cu e aplausonan di tur anochi di e balconnan ta contrasta cu e trato egoista cu el a experimenta riba caya.**

Su compañero sentimental tambe ta profesional medico, ambos ta residente di Pinar del Rio y ta traha na Hospital Abel Santamaria den e crisis di coronavirus.

Su esposo tabata den un fila pa cumpra galiña, pero esey a caba net prome cu e yega na turno. El a keda cu number 15 pa proximo lote. Despues

a bolbe cuminsa bende galiña, pero ya nan tabata na trabao. Mirando e fila grandi nobo su esposo a bolbe sali pa cumpra, pero su number a pasa caba. E medico a bay papia cu e señora cu tabata dirigi e benta pa e por haya prioridad pero esaki a nenga a pesar cu el a splica cu e ta trahando na hospital den emergencia di e virus. Un polis a intermedia y a yama pa puntra si personal medico tin prioridad y a bis'e cu no. E publico a cuminsa aplaudi y hari e medico cu a keda man bashi.

"Tur anochi 9:00 or nan ta sali riba nan balcon pa aplaudi nos pa nos trabao, pero no tin comprension pa nos cu ta nos dos so y no tin hende pa para



den fila pa nos. E hendenan ey no tin trabao y por para oranan largo den fla pa cum-

pra," e medico indigna a relata. Ademas nan yiu ta malo y no por bay e guarderia di

manera cu nan ta haci turno na cas pa cuida nan yiu.

## Venezuela: Contaminacion di mercurio na Guayana



**(LaPatilla/correodelcaroni) - Cada 22 di april ta ecelebra Dia Mundial di Tera cu e proposito di**

**crea mas conciencia en cuanto e uso razonable di recursonan natural, pa impulsar un desaroyo eco-**

**nomico sostenible y crea practica ecologico sano.**

E cuido di recurso natural ta un debe cu humanidad tin y cu na Venezuela a haya importancia particular den un emergencia humanitario compleho, cu un profundizacion di e actividadnan di explotacion minero cu ignoracion di medio ambiente.

E biologo y representante di e ONG Clima 21, Alejandro Alvarez Iragory, ta muestra riba dos problema grandi ambiental cu Venezuela tin.

Un ta e demanda di awa potable den e zona di costa unda 80% di e poblacion ta biba y e disponibilidad di awa ta menos d 20%. E crisis di awa ey a yega awor na 90% di e poblacion cu no tin acceso na awa di manera regular, hasta den zona manera Ciudad Guayana unda e tipo di problema no mester existi.

E otro problema cu Alvarez ta destaca ta e consecuenan di un mineria sin control ni regulacion di ningun tipo. E forma di mineria ta afectando e calidad di awa na

henter Guayana, segun Alvarez. "E problema mas grave ta cu ta usa mercurio pa separa e oro di e demas mineralnan cu cual e oro ta bin combina. Te unda nos sa, tur e riunan grandi Guayana ta contamina cu mercurio, cu ta altamente toxico," Alvarez ta splica. E problema no ta keda den e zonanan minero so, sino cu e mercurio a traves di awa di yobida ta drenta e riunan unda e ta afecta e piscanan, cu despues hende ta consumi y ta termina afectando salud di e poblacion den henter e territorio.

## Venezuela: Pais mas golpea pa crisis segun CEPAL

**(Lapatilla/Cepal) - E organismo regional Comision Economica pa America Latino y y Caribe (Cepal/ECLAC na Ingles) a publica nan proyeccion pa e actual crisis di coronavirus pa e region. Latinoamerica lo experimenta un contraccion di 5,3 % na 2020 debi na e pandemia di coronavirus, loke lo causa 11,5 miyon desempleo nobo y casi 30 miyon mas di hende pover.**

E paro economico cerca e principal socionan comercial di e region, e caida den valor di materia prima y e golpi den sectornan manera turismo ta hiba e region na e "peor contraccion di actividad economico cu e region a sufri desde cu a inicia cu registracion na 1900", segun e organismo liga na Organizacion di Nacionnan Uni (ONU), cu sede na Santiago, Chile.

E pais mas afecta lo ta Venezuela (-18 %), sigui pa Mexico (-6,5 %), Argentina (-6,5 %), Ecuador (-6,5 %), Nicaragua (-5,9 %) y Brasil (-5,2 %). Ta anticipa cu entre esunnan menos afecta ta figura Republica Dominicana (0 %), Guatemala (-1,3 %), Paraguay (-1,4 %), Panama (-2 %), Colombia (-2,6 %) y Honduras (-2,8 %), segun e informe.

Meymey di e tabla tin Chile (-4 %), Peru (-4 %), Uruguay (-4%), Cuba (-3,7 %), Costa Rica (-3,6 %), Haiti (-3,1 %), El Salvador (-3 %), Bolivia (-3 %) y e islanan di Caribe (-2,5 %). (E ultimonan aki ta encera e teritorionan independiente, no esnan cu lazo cu Merca, Hulanda, Gran Bretaña y Francia; red.)

E indicadornan laboral tambe lo muestra un importante de-

terioro: e tasa di desempleo lo ta alrededor di 11,5 %, loke ta implica un aumento di 3,4 % compara cu 2019, y e can-

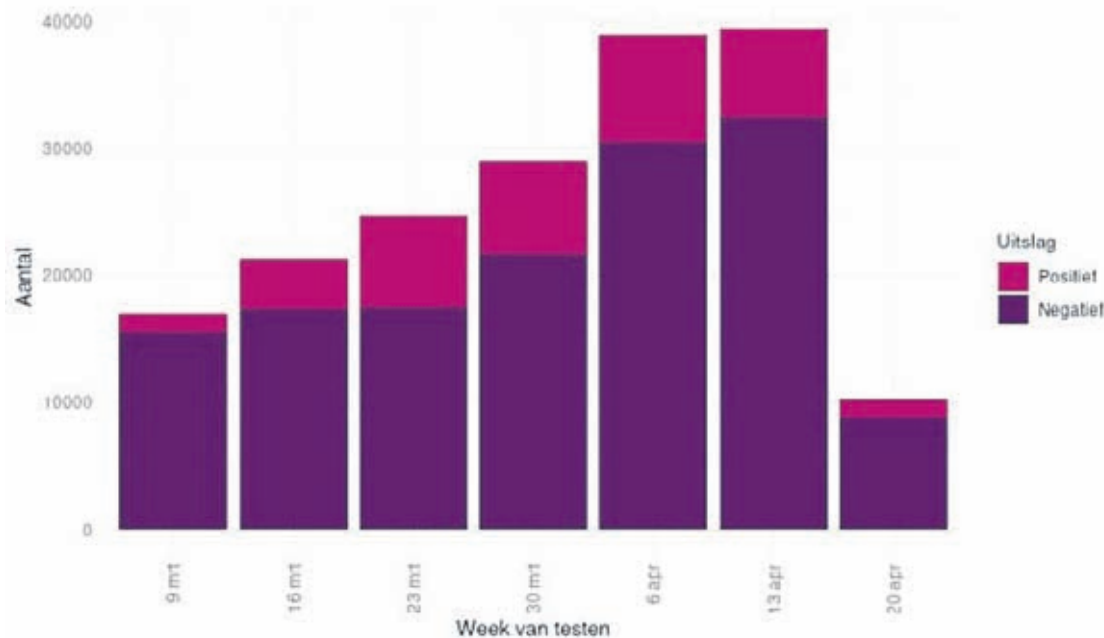
tidad di desempleado lo yega na 37,7 miyon, 11,6 miyon mas cu e aña anterior. Pa loke ta pobreza, Cepal ta calcula

cu esaki lo aumenta di 30,3 % pa 34,7 %, loke ta significa un subida di 28,7 miyon hende den pobreza.





## Hulanda : 3400 residente den hogar di anciano tin covid-19



**AMSTERDAM ( Dutchnews.nl) –** Un otro 124 persona a ser interna den hospital sufriendo di coronavirus, RIVM a bisa den su actualisacion di ayera. Esaki ta aumenta e number total di personanan cu a ser hospitalisa na comienso di e epidemia a 10.021.

E cifra oficial di morto a aumenta cu 138, pero bou e cifra di diamars, pero mas halto cu e rapportnan di fin di siman. En total a confirma 4054 persona morto ma causa di coronavirus, aunke ta probablemente cu e total real ta mucho mas halto. E number di testnan realisa semanal a aumenta na 40,000 RIMV a bisa, di cual alrededor di 30% a resulta positivo.

Desde e comienso di e brote, a confirma cu casi 35,000 persona tin e virus. Mientras tanto, e cantidad di otro registra pa corona virus den hogarnan di anciano a aumenta na 200 durante e ultimo siman na 841 y tin casi 300 caso confirma segun e cifranan nobo si e asociacion di medicina geriátrico Verenso.

Ta kere cu 3400 residente den e hogarnan tin e enfermedad. Esaki ta significa cu e number total di infeccionnan den hogarnan di anciano a aumenta te cu 1000 den un siman, Verenso a bisa, y a agrega cu e registro ta boluntario y incompleto. Mas o menos 120,000 persona na Hulanda ta biba den cuido residencial.

## Sint Maarten a registra di 11 morto di covid-19



**PHILIPSBURG (curacaochronicle) –** E di 11 morto di coronavirus a ser registra na Sint Maarten. E persona cu tabata interna na Centro Medico Sint Maarten a muri despues un bataya largo, segun prome minister Silveria Jacobs a bisa.

En total tin 71 caso positivo registra na e isla. Siete persona ta den hospital y dos den paviljoen medico mobil crea pa Hulanda. 22 persona na e isla a recupera.

## Isla/PDVSA mester paga 52.7 miyon dollar di 'take or pay fee'



**WILLEMSTAD ( Extra.cw) –** Recientemente Refineria Isla/PDVSA a apela e veredicto di corte, na unda cu corte a dicta cu e Isla/PDVSA mester paga Refineria di Kòrsou (RdK) un suma di 52.7 miyon dollar di 'take or pay fee'.

Esaki ta e suma cu ambos empresa a bay deacuerdo pa cubri e uso di awa, coriente, aire comprimi y gas cu Isla ta tuma di Curaçao Refinery Utilities (CRU).

E ultimo veredicto cu a tuma luga 4 di maart ultimo, despues di RdK a entama cu caso sumario contra Refineria Isla/PDVSA den cual ta exige pago. A demanda 100 miyon dollar pa motibo cu segun na Isla no ta cumpliendo cu pagonan manera debe ser. E demanda a ser corte a rechasa indicando cu esey ta material pa un procedura di fondo y no un caso sumario.

Corte a condena PDVSA pa paga 45.6 miyon dollar y hunto cu esaki tin tambe algun check di PDVSA cu RdK no por a cobra. Ta trata di chequen pa pago di hura cu Isla a paga cu cheque di Girobank pa lunanan november y december 2019 y un parti mas di 'take or pay fee' di 3.8 miyon cu a yega un total di 7 miyon dollar.

## Beneficio di extraccion di petroleo y gas ta p'e poblacion



**WILLEMSTAD –** Cual-kier beneficio di extraccion di petroleo y gas na Curaçao mester duna e poblacion back. E fraccion MAN den parlamento ta kere cu esaki mester ta asina.

E partido di coalicion a presenta un amienda cu exito di

tal efecto. Dialuna ultimo e ordenansa nacional di petroli di area di lama di curasha a ser adapta cu e amienda aki. Si na algun momento mester obtene ganancia, e placa ey mester ser inverti den e desaroyo socio economico, salud, medio ambiente, cambio climatco y lucha contra probresa.



## A revoca autoridad di OM pa emiti carta di bon conducta

**PHILIPSBURG (Thedailyherald)** – Un decreto ministerial emiti pa minister di Husticia Justicia Egbert Doran durante su ultimo dianan en cargo a revoca autoridad di Ministerio Publico pa emiti certificadonan di bon conducta y a duna esaki back na e minister di Husticia.

Doran a firma e decreto dia 26 di maart, solamente dos dia prome cu el asumi cargo di E minister di Vivienda Publico, Planificacion, Teritorial, Medio Ambiente y Infraestructura VROMI. Anna Richardson a reemplaza si persona como Minister di Husticia.

Segun e decreto na 2012 e

minister di husticia e tempo ey Roland Duncan, a renuncia e autoridad di emiti certificado di Bon Conducta na Ministerio Publico di Sint Maarten o den su ausencia, e Secretario General di Ministerio di Husticia.

NA 2016, e tempo ey minister di Husticia Edson Kirindongo, a ordena fiscal hefe o un persona di e oficina di fiscal selecciona pa Ministerio Publico, pa emiti e certificado di Bon Conducta na luga di Ministerio Publico.

E decreto di Doran revoca ta autoridad e fiscal hefe y debolbe minister di Husticia.

“ E minister di Husticia, pa evita hasta e minimo pre-



sion di conflicto di interes, manera pa mantene un separacion adecua di e tareanan y

e autoridad legalmente asigna, ya no ta considera como deseo, diligente of necesario

pa menciona personanan pa haci e trabou aki,” segun e decreto.

## Miles di persona evacua pa candela



**HERKENBOSCH (Dutchnew.nl)** - Mas o menos 4200 persona cu ta biba na Limburg village na Herkenbosch a ser evacua di na hogar diamars debi na huma di un candela grandi. E candela a cuminsa den e parke nacional De Meijweg dialuna, pero e periodo largo di tempo seco y biento a hacie imposible pa controla.

Autoridadnan local a ordena e evacuacion, cu ta inclui dos cas di anciano debi na e cantidad grandi di huma cu a genera di e candela y e concentracion halto di carbon monoxide. Residentenan a ser bisa pa bay keda cerca famia y amigonan, o a ser poni den establecimiento di deporte na diferente parti di e region, esaki ta locual Nu.nl a informa. Autoridadnan mester dicidi ki ora ta sigur pa nan bolbe nan hogar. No tin peliger cu e candela lo yega e village, autoridadnan a bisa.

Otro 50 cas a ser evacua cerca di e reserva natural Peel na oost di Eindhoven, na unda cu bomberonan tambe ta luchando cu un candela desde dialuna. Helicopternan y e ehército a ser reculta pa yuda paga e candela.

## Achim Henríquez : Berguensa con Corsou a maneha apoyo financiero

**WILLEMSTAD ( Curaçao-chronicle)** – E abogado Achim Henríquez a bisa ta berguensa con e gobierno di Curaçao a maneha e apoyo financiero di emergencia di Hulanda. Esaki e abogado a bisa durante un conferencia na radio.

Segun Henríquez, ta remarkable con solamente 42 milyon florin, di un total di 177 milyon, a bay na comunidad empresarial di Curaçao. E resto ta

ser gasta den gobierno. Tambe a bisa cu ta imposible pa splica con e empresanan cu ta elegible pa subsidio salarial ya no lo ta suspende e pagonan di impuesto.

Henríquez ta kere cu no ta consehabla pa presenta un demanda contra gobierno, manera un grupo di empresario kier haci. E proceso lo costa hopi, cu awo por ser utiliza miho, segun Henríquez.





# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na  
classified@cspnv.com

**EAGLE ARUBA RESORT**  
week 1,2,3,4+5,6  
1 BR 1st floor \$6500  
**Paradise Beach**  
week 50 Studio \$4000 each  
2 BR wk 51-52 \$15000 each  
Home 1518 537 6406  
Cel. 1518 965 7878  
After February 15, 2020  
desankabubnjvic3@gmail.com  
212406

**SERVICIO PUBLICO**  
Señora ta ofrece servicio pa  
cuida mucha of hende grandi-  
Tel: 593 1777

**SERVICIO PUBLICO**  
ta yuda busca cas  
pa compra of huur  
Tel. 563 1449

**TA HUUR**  
Bachi pa tur ocasion  
Tel. 749 2533

**SERVICIO PUBLICO**  
ta haci tur tipo di trabou  
di costurera  
Tel. 593 2085

**TA BENDE**  
Caha di Orgel.  
Tin 3 cylinder NOBO.  
Pa mas informacion yama  
Tel. 593 0203

**Sushi den cura?**  
Ta piki sushi cu pick-up  
grandi pa Afl 75,= pa buelta.  
Yama nos na  
561 4297 of 561 5179  
Hasi Aruba Limpi.

**TA BENDE**  
un cas: 3 camber / 2 baño  
na Primavera, Awg.395.000  
Tel.592 9966

**SERVICIO PUBLICO**  
Mi ta ofrece servicio di  
electricidad en general,  
problema cu corto circuito  
y mantencion  
Tel. 566 5026

**SERVICIO**  
Unified One Events  
Photos, films, wedding  
Tel. 749 2533

**TA HUUR**  
Studio/ apartment semimuebla  
en Playa (max 2 persona): living  
cu cocina y un camber cu baño.  
Afl.700  
Tel. 662 3892

**FOR SALE**  
structura pa traha cas di trailer  
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil  
Tel. 569 4343

**TA BENDE**  
Tubo pa colga paña un set (2x)  
pa Fls.200  
Tel: 569 7787

**SERVICIO PUBLICO**  
Buscando auto pa huur y na  
bon prijs? yama nos  
Tel. 593 9953/ 593 8453

**SERVICIO PUBLICO**  
ta drecha tur sorto  
di Imagen y verf  
Tel. 584 2489

**SERVICIO PUBLICO**  
Bo a compra algo of bo tin sushi  
den cura y bo no tin pickup!  
Servicio pa 50,-  
Call 592 5766

**SERVICIO PUBLICO**  
Pa haci trabou di verf y chapi,  
tur mantencion di pafor di cas  
Yama y puntra pa Benito na  
Tel.593 0040

**SERVICIO PUBLICO**  
Ta haci tur trabou di  
construccion y carpinteria y tur  
cos cu ta furamento di stul  
Tel : 746 0518

**AUTO Y HERO BIEU**  
Nos ta piki auto, aircu y bateria  
bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
wasmachin, tv ta 10,=.  
Yama 561 4597 / 561 5179  
Arubiano Balente

**TA BENDE**  
Un Cas Moderno: 3 Camber  
2 banjo na Boroncana.  
Awg. 475.000.00.  
Tel: 565 0831

**SERVICIO PUBLICO**  
Psychic Riley let me help solve  
your problems in love marriage  
finance career and family with  
immediate results  
Call 001 747271 9899  
wyattearp14@sbcglobal.net

**SERVICIO PUBLICO**  
Nos ta corta mata, lanta sushi,  
chapi cura y haci cura limpi  
na bon prijs  
Tel. 569 1379

**SERVICIO PUBLICO**  
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,  
stoof, wasmachin, frigidaire.  
Pa solamente 25,-  
Aircu y bateria por nada  
Tel. 561 4297 / 561 5179

**SERVICIO PUBLICO**  
Para todo lo que se refiere a  
tapiceria de muebles, autos,  
botes. Reparamos bambú,  
cabana. Todo lo relacionado  
con carpinteria  
Tel. 569 7539 / 746 0518

**SERVICIO PUBLICO**  
Masaje relajante, sports ma-  
sajes, aroma terapia, piedras  
calientes, reflexologia, faciales  
Sabana Basora # 157 P.Ch.  
Tel. 561 8520

**TA HUUR**  
Pa famia maximum  
4 persona.  
Yama pa informacion  
Tel.568 4209

**TA BENDE**  
BBQ Grill tipo cilinder  
"criyoyo" duradero  
Prijs Afl.250  
Tel. 569 7787

**SERVICIO PUBLICO**  
Construction  
remodelacion di cas, traha cas,  
apartment, traha y drecha dak,  
electricidad, verf pega mosaico,  
traha cura, plomeria. Bon prijs  
Tel. 593 3141

**SERVICIO PUBLICO**  
Gran Feria di Fruta y Verdura  
na Rococo Plaza diahuebs,  
diabierna y diasabra 3 or te cu  
8 or anochi . Tur siman

**SERVICIO PUBLICO**  
Sra. ta dispuesto pa haci trabou  
den cuido di mucha y anciano y  
tambe limpieza di cas of oficina  
Tel. 568 1152

**SERVICIO PUBLICO**  
Mi ta ofrece servicio di electri-  
cista en general corto circuito y  
mantencion  
Tel.566 5026

**SERVICIO PUBLICO**  
Se ofrece servicio de reparacion  
e instalacion de aires acondicion-  
nados Split e industrial tambien  
reparamos frigidaire, cuartos  
frios y fabricantes de hielo  
Tel. 600 0750

**SERVICIO PUBLICO**  
Albañil, ceramica, porcelanato,  
plomeria, pintura, cielo raso,  
puertas de madera, puntos  
electricos, soldadura, Bloques,  
Frizos, pisos. Yama ya  
Tel. 740 1242 / 740 4003

**TA BUSCA**  
pa compra 1 tereno Eigendom  
di ongerveer 400 m2 pa 500  
m2 den vecindario di Madiki,  
Socotoro, Meinveld, Ponton,  
Companachi of otro bario  
Tel.593 0769 / 593 3514

**TA HUUR**  
Apartment full muebla. Incl.  
awa, excl. coriente. Vecindario  
Tele Aruba.  
Pa mas info yama  
Tel.593 8488 / 593 7755

**SERVICIO PUBLICO**  
recojemos todo tipo de basura  
(nevera, estufa, etc)  
Tel. 564 1979

**FOR SALE**  
Commercial property close to  
the new Container Port in  
Barcadera, build-up 424 m2,  
land 2400 m2 for \$337,078.  
For more details  
Tel. 593 6318

**FOR SALE**  
Gorgeous two story house in  
Paradera, 3 bedrooms/  
3 bathrooms with pool for  
\$470,000  
Tel.593 6318

**SERVICIO PUBLICO**  
Pa tur trabou di tapiceria di  
mueble, auto, yate y barco.  
Nos ta haci trabou di cabana y  
bambu y nos ta verf  
Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI  
MAS CERCA DI BO!**



**Yena aki bao e siguiente informacion**

### Telefon

Number completo: .....

Adres di entrega: .....

Adres di cobranza: .....

### Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com  
www.bondia.com**



*Armand Hessels:*

## ‘AYOOO Refineria?’

**ORANJESTAD - Desde momento cu refineria di Aruba a habri su porta na 1929, el a hunga un papel importante den economia di Aruba. Pobreza a bira algo di pasado. Prosperidad di Aruba a bira un di esnan mas halto den region di Caribe. Hasta despues di e modernisacionnan intenso cu a conduci na retiro na gran escala y cu al fin y al cabo a hiba na desaroyo di e industria di turismo, e refineria a keda di gran importancia. Esey a sali na cla dia cu Lago a cera su portanan definitivamente na 1985. Desempleo a aumenta den un solo tiro di practicamente cero pa 30% y economia a reduci cu 20%.**

### Ciere di refineria

E motibo principal di e ciere tawata e capacidad di mas di crudo den mundo. Esaki tawata consecuencia di construcion di refineria supergrandi y supermoderno na p.e. Rotterdam y Arabia Saudita. Al fin y al cabo, den curso di 35 aña, a cera tur cuater refineria grandi den region di Caribe. Ta trata di Lago na Aruba (1985), Shell na Corsou (1985), e refineria gigantesco Hovensa na St. Croix (2012) y hasta esun na Trinidad & Tobago (2018). E ultimo aki ta remarcabel como cu e por conta cu su propio fuente di crudo y un provision ilimita di gas.

### Reapertura

En bista di e interes economico grandi, e diferente islanan a haci tur esfuerso pa mantene ‘nan’ refineria habri. Asina Corsou a logra basta lihe na interesa e compania Venezolano PDVSA pa asumi refinamento, mientras cu ta parce cu despues di e collapse actual di PDVSA, e grupo Klesch lo asumi e trabou. Esun di St. Croix ta den man di Limetree Bay Refining, mientras cu e sindicato di empleado di e refineria di Trinidad & Tobago ta spera di mantene e empresa bibo bou di nan propio maneho y cu un inyeccion considerable di placa stranhero (di Surnam!). Aruba tambe a logra un reapertura di su refineria, anke tawatin mester di 3 empresa: Coastal, El Paso y Valero. E ultimo aki a cera e refineria definitivamente na 2012. E perspectivanan pa un reapertura di e refineria di Aruba

awor si ta hopi malo.

### Realidad di Aruba

E refineria di Aruba no solamente ta esun di mas bieu (cu excepcion di esun di Corsou), tambe e ta esun cu mas tempo fo’i uzo y pues sin mantencion. Esaki ta desastroso en bista di e nivel halto di salo di lama den aire. No ta por nada cu e conocido experto di refineria Nelson English a calcula e ‘rehabilitacion’ di e refineria na por lo menos US\$2 biyon. Cu e inversion aki e refineria lo por funciona na e mesun nivel limita cu na 1991. Pa motibo di e falta di e ‘cracker-unit’ desde mita di añanan ‘80, e refineria ya no por a bende producto final mas manera gasolin y diesel. Un rehabilitacion completo, incluyendo capacidad di refinahe di diesel y gasolin cu un porcentahe abou di sulfur, lo rekeri un inversion di minimal US\$ 3 biyon. Riba dje Aruba no tin su propio fuente di crudo, ni un mercado interesante di benta di crudo, mientras cu e provision di gas tambe ta forma un problema. Como tal, Aruba no tin mucho chens riba un inversion asina cuantioso pa su reapertura. Hasta e inversion relativamente modesto di US\$ 1 biyon pa un upgrade limita pa refina e crudo diki Venezolano, ya caba a forma un obstaculo no-atractivo pa motibo di e desaroyo inpronosticable di e situacion politico Venezolano y pues di su industria petrolero.

### MEP: un oportunidad perdi

En realidad Aruba a perde su ultimo oportunidad pa un renobacion exitoso na

2007/2008. E tempo ey, e refineria tawata den man di Valero cu tawata dispuesto pa inverti mas di US\$ 2 biyon pa haci e refineria competitivo atrobe. Pero e gobierno (di MEP) di e tempo ey a impone exigencia absurdo, e.o. un B.B.O di 1% riba exportacion. Pa Valero esaki tawata inaceptable: no solamente impuesto riba exportacion tawata absurdo den perspectiva internacional, pero e porcentahe lo tawatin un efecto mucho grandi riba e margen di ganashi (pa motibo di e competencia feroz den e negoshi di crudo: ta haci ganashi riba nivel di cen). Esaki a haci cu no por a sigui bou di e condicionnan aki. Pues ta resulta cu e gobierno di MEP di e tempo ey a torpedea e intencion di Valero pa renoba e refineria debidamente. Manera ta conoci, despues di esey Valero a desisti di e inversion planea. E refineria a sigui bay atras te cu poco despues el a cera su portanan definitivamente.

### AVP: un acto di desesperacion

E resto ta conoci. E gobierno di AVP cu a asumi e riendanan despues, durante e climax di su crisis financiero pa motibo di debe extravagante, a purba di traspasa e refineria na un set di delincuente na otro banda di lama di Caribe. Di mes, eheucion di e acuerdo aki a faya. Consecuencia ta cu a blokea desaroyo di Aruba y specialmente di San Nicolas pa hopi aña. Motibo: e obligacion di e ultimo empresa pa desmantela e refineria y limpia e tereno riba su gasto, a pasa pa Citgo-Aruba cu no tin nin-

gun cen preto. Consecuentemente mester pasa e gasto aki pa pagado di impuesto di Aruba, cu ya caba ta carga e consecucionan financiero extravagante di decada di mal gobernacion. Tumando na cuenta e situacion financiero di Aruba, di mes no tin bista riba un solucion rapido di e situacion aki.

### Competencia di muestra dede

Mientrastanto AVP ta culpa MEP di a torpedea ‘renacimiento’ di e refineria. MEP ta culpa e fiasco entre otro na e sancionnan Mericano pa cu Citgo y e compania madre PDVSA. Riba dje e empresa nunca lo a pidi un licencia pa e proyecto di renobacion, locual ta duna e impresion cu nunca tawatin e intencion serio pa ‘upgrade’ e refineria. En realidad, a pesar di multiple promesa, nunca Citgo/PDVSA por a percura pa e financiamiento necesario pa e trabou di ‘upgrade’ di e refineria pa e crudo pisa di Orinoco. E actividadnan riba e tereno di e refineria nunca (ni tampoco den tempo di gobierno di AVP!) a bay mas leu cu e nivel di inspeccion di antemano. Asta financiamiento di e apartamentonan simple pa e personal di construcion a resulta di ta un dolor di cabes. E sancionnan a bin aña despues.

### Un chens perdi

Pa Aruba, e situacion aki ta desastroso. E escogencia pa sigui cu Citgo tawata fatal pa e futuro posibilidadnan di desaroyo pa e tereno inmenso. Despues di desmantelacion y limpieza dor di Valero, lo por a uz’e bon pa establece

un complejo di energia grandi cu tanto molina di biento como parke solar pa cubri gran parti di e necesidadnan energetico di Aruba. Hunto cu un maneho pa haci compra di auto y camion electrico atractivo, esaki por a nifica pa Aruba cu por e baha e necesidad grandi di combustible pa WEB, gasolin y diesel drasticamente. Esaki lo a reduci ‘exportacion’ di divisas considerablemente y pues lo a mehora grandemente e balance di pago. Asina al fin y al cabo hopi mas medio lo por a bin disponible pa desaroyo di Aruba. A perde e chens aki, na prome luga pa motibo di e gran incapacidad di politico Arubano.

### Sentido di realidad

Mientrastanto Aruba a ricibi e yabanan di e refineria bek y Parlamento a aproba e acuerdo di terminacion cu Citgo. Di mes, en cambio di desisti di eventual claim contra Citgo, manera e obligacion pa desmantela e refineria y un bon limpieza. Di otro banda, gobierno ta insisti cu e tin 25 interesado pa tuma e refineria y renob’e (parcialmente). Esey, ningun experto a tribi di pronostica. Especialmente en bista di e estado penoso di e refineria, e prijs di crudo actual cu a baha te un record absoluto y e perspectivanan negativo pa un recuperacion rapido di economia mundial. Riba dje e intencion di e gobierno actual pa rebiba e industria hopi sushi aki, cu e efectonan mas dañino posibel pa tera, lama y aire, no ta duna credibilidad na su intento pa realiza un ‘economia nobo’ cu mas tension pa e hende y su medio ambiente.





## Cuerpo di Bombero a ricibi donacion di 100 galon di Decon 7



**ORANJESTAD – Recientemente e barco FreeWinds a haci un donacion na Cuerpo di Bomber 100 galon di Decon 7 pa yuda combati COVID-19. Decon 7 of D7 tin un capacidad pa neutralisa 99.999% di tur bacteria y virus.**

Originalmente construi y uza dor di e Militarnan di Merca contra neutralisa kimiconan

y agentenan biologico. D7 ta wordo considera di parti di e agencia di proteccion di medio ambiente di Merca como e metodo di mas efectivo pa combati malesanan causando micro- organismonan y e ta saludabel pa medio ambiente. FreeWinds ya caba ta trahando hunto cu Departamento di Salud y Cuerpo Di Bombero pa sanita diferente localidadnan esencial. Como warda di

polis, warda di bomberonan y Bestuurskantoor.

Awor cu e cantidad grandi aki e trabou di sanita diferente luga por sigui rond Aruba pa bringa COVID-19.

“Nos proposito ta pa nos por yuda Aruba na e manera mas lihe pa caba cu COVID-19 pa tur cos por normalisa y bay bek manera antes” Es decir

dor di e vocero y capitan di FreeWinds Ken Weber. “Ta vital pa nos tuma actonan efectivo pa combati e situacion pa tur hende ta saludabel y pa Aruba por un biaha mas habri su portanan pa turismo.”

E staf di FreeWinds ya caba a entrena miembronan di Cuerpo di Bombero pa cu e uzo di Decon 7. Korpschef

di Cuerpo di Bombero Sr. Ed de Cuba a gradici FreeWinds Sp a haci e donacion aki. Sr. De Cuba a declara “Cu como un prueba e cafeteria y luganan di reunion na Warda di Bombero na Tanki Flip y Warda na Aeropuerto a wordo sanita cu D7. Mirando con facil y efectivo e D7 ta pa uza e tawata mas cu clave cu esaki ta locual nos mester pa logra pone Aruba bek riba su pia.”

E Voorzitter di hunta di supervision di bomber di Aruba Sr. Ferdinand Ponson, kende a ricibi e D7 a bisa; Nos ta gradici bo pa yuda den e situacion cu Aruba ta pa combati COVID-19 y pa yuda nos restart nos isla por medio di asisti cu e parti di sanitacion.

Planeacion awor ta na vigor pa e uzo efectivo di D7 pa para COVID-19 riba nos isla Aruba.

Pa mas informacion con bo por keda saludabel y pa yuda preveni e contagiamento di COVID-19 bishita [www.scientology.org/prevention](http://www.scientology.org/prevention). FreeWinds ya tin mas cu 30 aña ta asisti Aruba por medio di donacionnan y conciertonan di fundraiser.

## Stress y ansiedad: kico e ta y con e por afecta abo?

**ORANJESTAD - Stress ta un reaccion fisiologico normal na un situacion abnormal. Di e forma aki e ta un parti normal di nos bida. E ta permiti nos curpa adapta na e multitud di eventonan positivo y negativo cu nos ta experiencia manera nacemento di un yiu, casamento, perdida di trabou, perdida di un familiar y awo e crisis aki relaciona cu Covid-19.**

Stress ta bay y bin di su mes, dependiendo di e factornan cu ta envolvi. Contrario na miedo, cual ta un reaccion na un menasa specifico y defini, ansiedad ta un reaccion na un menasa no specifico y desconoci. Ansiedad ta manifesta na momento cu un evento peligroso of desafortuna por tuma luga y nos ta pensa cu esaki muy probablemente lo bay pasa. Cada persona ta experiencia ansiedad na su mesun grado y intensidad. Con e evento anticipatorio ta wordo percibi lo influencia con hopi ansiedad lo wordo experiencia door di e persona. Den e momentonan

aki di crisis e situacion relaciona cu Covid-19 ta creando hopi stress y ansiedad den nos comunidad, no obstante nos t'ey pa yuda bo reconoce y maneh'e.

**Con pa reconoce ansiedad?**

Sintomanan fisico di ansiedad ta encera un curason acelera of ta sinti manera barbullet den bo stoma. Un persona por sinti manera cu nan no por anda cu e situacion, por sinti spanta y cu miedo, intrankil of cu hopi stress. Sintomanan di comportacion por inclui retira of aleha bo mes di hende, sinti agita, agresividad of uzo di substancianan entre otro di alcohol, pa maneha cu e stress y ansiedad.

**Con COVID-19 por influencia ansiedad?**

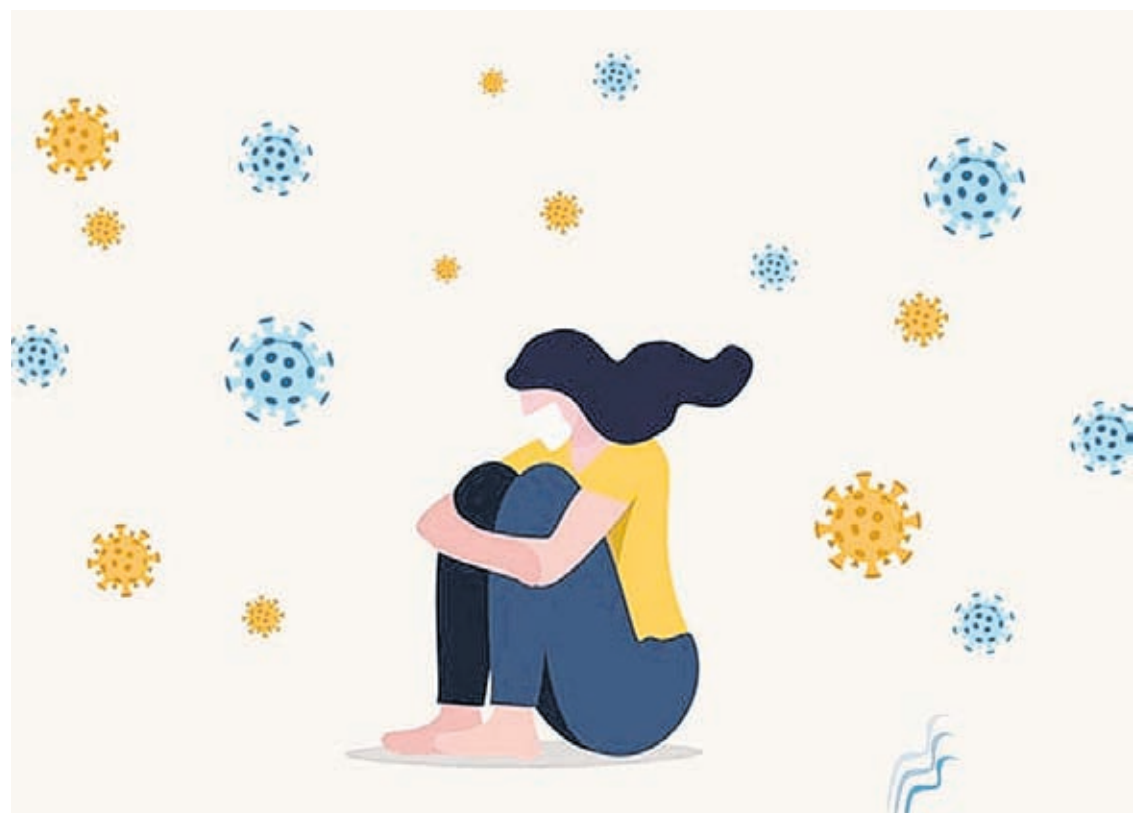
Hasta den e ausencia di un malesa mental, mayoria hende lo por experiencia cierto di e sintomanan di ansiedad durante e periodo aki. E noticianan catastrofico relaciona cu COVID-19 por motiva pensamentonan circular, tristeza

y irritabilidad cerca diferente persona. Desde e momento cu COVID-19 a yega Aruba tin hopi persona cu a perde trabou y tin preocupacion grandisimo pa nan situacion financiero, hopi ta experiancia un cambio abrupto den

nan rutina di dia y ta sinti isola y tur e factornan aki por influencia e sentimento di stress y ansiedad.

Si bo persona ta sinti hopi stress y ansiedad e ta importante pa expresa y haya sa con

pa maneha esaki. Den un forma anonimo y Gratis por tuma contacto cu nos Hotline na 2810909 pa combersa un poco di locual cu ta duna bo e stress y e ansha. Nos t'ey tur dia di 2pm te cu 10pm.





## Polis a topa adicto ambulante cu pertenencia horta

**ORANJESTAD** - Di aranson mainta banda di Royal Plaza un ciudadano a capta un homber drentando un negoshi y despues di rato a sali bek cu un tas den su man cu pertenencianan aden.

Polis tabata cerca y a topa cu e sospechoso y a want'e. Mientras otro patruya tabata na e negoshi pa busca informacion pa sa kico e lo por a horta, y asina a bay over na detencion di e homber cu e cosnan cu el a saca for di un negoshi.



## Dos persona so deteni durante TDQ

**ORANJESTAD** - Aruba a yega na su di 32 dia pa loke ta Toque de Queda, despues cu Aruba a keda conoci cu tin casonan di CoronaVirus COVID-19.

Un medida cu Gobierno di Aruba y autoridad y e team di crisis a pone cu pa 9or anochi te cu 6or mainta tur hende mester ta paden. Ta conoci cu for di e prome dia te cu awe riba 500 hende a keda deteni. Tin dia e cifra ta halto y tin dia abou. Pa loke ta 21april 2 persona so a keda deteni.



## Encuesta Nacional di Cas di Cultura buscando participante 60+

**ORANJESTAD** - Preserva y stimula arte y cultura na Aruba ta hopi importante pa e desaroyo di nos comunidad y e identidad di nos isla. Tanto Arte como cultura ta ofrece multiple oportunidadnan pa siña, pasa tempo, crecemento personal, entretenimento y ta promove comunicacion entre hende.

Nos comunidad ta hopi importante pa Cas di Cultura, y mientras nos ta buscando oportunidad pa renobacion, nos ta desea di involvi bo den e proceso di tumamento di decision. P'esey nos kier a invita bo pa participa na un encuesta nacional. E encuesta

aki lo yuda nos haya un miho perspectiva di nos comunidad. Nos ta balora nos comunidad y nos bishitantenan y nos lo desea di comprende e motivacion pa bishita, of no bishita, Cas di Cultura. Hayando un miho perspectiva di nos comunidad y bishitantenan, lo yuda nos mehora Cas di Cultura, nos servicionan y e actividadnan cu nos ta provee.

Na e momentonan aki publico su reaccion ta halto y nos ta gradici pa esaki. Sin embargo nos a nota cu mayoria di e participantenan ta hende muhe. Tambe nos a nota cu mayoria di e participantenan ta entre 20 y 60 aña di edad. Esey kiermen nos mes-

ter cambia nos strategia di enfoke pa asina nos por alcanza e generacion di mas edad. Pa motibo cu e lo por ta mas dificil pa alcanza e grupo di enfoke aki atraves di medianan social, nos lo kier a pidi e publico general pa ayudo.

Durante e siguiente oranan nos personal lo ta accesibel telefonicamente, pa yuda tur e personanan di edad (60+) cu e yenamento di e encuesta. Nos personal lo pasa door di e encuesta cu bo na telefon y nan lo yena bo contestanan manualmente, cu e maximo integridad. Por yama e number 592-5317 entre 9am y 5pm of number 592-7597 entre 1pm y 3pm.

Si bo no tin Facebook bo por yama tambe pa yena e encuesta, sino por haya e link riba e Facebook page di Cas di Cultura.

Finalmente, tambe nos kier duna tur esnan cu a yena e encuesta un oportunidad pa gana premionan. Si bo ta interesa den e rifa aki, por favor laga nos sa esey door di laga nos colega yena bo nomber, number di telefon, y bo e-mail adres. E informacionnan di contacto cu bo a provee nos cune lo wordo uza solamente en caso bo a gana un premio. Tur reaccion lo keda separa di bo informacionnan di contacto. Cu mucho gusto nos lo desea di tende di bo!



*Ex Prome Minister Nelson Oduber:*

## “No ta gobierno, no ta e empleadonan publico ni comercio a trece e Corona virus pa caba cu nos!”

**ORANJESTAD - Mi ta notando un campaña intensivo contra e empleadonan publico y contra gobierno y ta haciendo como si fuera cu ta nan a inventa, pidi pa e Corona Virus cu ni paisnan poderoso cu ta controla mundo mes no por combati esaki sin tuma e medidanan necesario y drastico pa mira con nos tur por sobrevivi e periodo di 3 luna aki, pero cu despues di esey e problema di likides pa gobierno, comercio, e empleadonan y pueblo en general lo cuminsa mustra su efectonan dramático. Lo no tin suficiente placa ni den caha ni den carterá!**

Ningun hende no por planea cu seguridad, pasobra mucho experto bruha y ningun di nan cu certeza por bisa nos cuanto tempo e bendita virus aki lo por cuminsa laga nos. Ki día e cos aki lo por caba? Tin ya a cuminsa spanta nos creando panico cu e lo por dura 2 año y tin expertonan grandi cu a bisa cu nunca mas lo por tin actividadnan deportivo, concierto, sacrificionan di Misa, aglomeracion etc., manera prome cu e entrada di Corona virus.

E hendenan cu mester yuda nos sali afo a laga nos tur nos futuro casi solamente den man di Dios. E inseguridad con lo por sali afo sin e virus tin nos ta biba di man pa boca y ken sa con largo!

### No tin espacio pa instigacion

Mi a dicidi di yuda pa conscientisa pueblo con dramático e problema aki ta y no tin espacio pa instigacion, stigmatisacion y agitacion, pasobra tanto gobierno, comercio y e empleadonan en general mester cuminsa biba cu e realidad cu locual nan tabatin ayera, awe e ta hopi menos y hasta tin cu a keda completamente sin entrada, manera esnan den turismo, den comercio general cu no por paga e trahadonan mas, pasobra nan no tin ningun, pero ningun entrada!

E efecto dramático ta cu sin placa ningun di nos - fuera di nos salud - lo no por biba. E momento a yega pa gobierno, Banco Central y comercio en general trata na cuantifica e sla financiero den placa. Cuanto entrada no ta dreña y e poco cu ainda tin con por traha cune cu prioridad y na un forma efec-

tivo. Hopi tristo mes! Mi a goberna hopi año, pero nunca mi a mira Aruba y casi henter mundo asina. E desesperacion hasta ta creando excesonan peligroso y p'esey mi ta suplica pa no hunga cu candela, pasobra “ora cu e spirito sali for di den e botter” lo no tin hende pa par’e mas, pasobra practicamente nos tur ta den e mesun boto. Ami ta calcula cu nos lo perde si e crisis aki dura mas cu 3 luna mas cu 70% di nos entradanan ya cu gobierno lo no por colecta loonbelasting, room tax, casino rechten, time sharing. Y lo no tin mucho ni na Inkomstenbelasting corda Winstbelasting, BBO, primanan pa nos pensioen, seguro medico etc. y e entradanan di empresanan di gobierno cu ta e backbone di gobierno den tempo difícil tambe lo cay drasticamente.

### Turismo y sector priva

Pero bo tin e hotelnan y tambe tur e negoshinan cu ta depende di turismo, hendenan den transporte, watersport, restaurantnan, tiendanan di souvenir etc. cu lo no por wanta mas cu 3 luna cera sin ningun entrada plus tur esunnan cu ta haci negoshi cu e facilidadnan turistico. Mi ta calcula cu 3/4 parti di henter nos forsa laboral lo ta casi sin entrada. Gobierno cu ta esun cu ta guia e pais mes, di tur su entradanan, tin mas cu 80 cen di cada florin ta bay pa paga debe y interes so! Bo ta kere cu lo tin placa cu solamente e 20% cu lo a resta y esey ta si e entradanan keda dreña locual bo sa cu no ta asina! Kico mester haci cu un Hulanda cu kier haci nos limosnero? Nos tin cu bay fia placa, pero con nos ta bay paga bek y cu kico? E situacion aki ta existi di nos tur cu nos lo wordo poni na prueba kico nos lo por absorba pa conhuntamente sali afo. E lo no ta facil pa ningun hende, pasobra bo ta bringando un enemigo invisibel cu te awe no tin vacuna pa caba cune y bo no sa cuanto tempo e lo por dura.

### No puntra pa reserva

Si mi ta notando kico tin hende ainda ta existi, pidi, ta cumpra gastando placa mi ta puntra mi mes si nos ta consciente cu pa sali for di e pandemia aki practicamente nos ta para nos so. Nan ta consciente con grandi e problema financiero a bira? Abo cu si tin un entrada ainda mester por sa cu pa bo tambe por keda biba tranquil bo mester ta dispuesto pa coopera cu esunnan cu ya practicamente a perde tur nan entrada! No bin culpa ni gobierno ni e empleado publico. No ta nan a trece e pandemia Corona virus pa caba cu nos. No puntra pa reserva (buffer) cerca gobierno si bo tabata sa cu na 2017 e gobierno actual a hereda cu di cada florin cu dreña 93 cen ta bay pa paga debe so! No culpa ni comercio, pasobra no ta nan ni nan empleadonan a causa e pandemia aki.

### Sentido comun di responsabilidad

No ta keda nos nada otro pa na un manera responsabel poco poco y unda cu por jump start nos economia cual lo tuma mas cu 1 año minimo pa ta 20-30% di unda e tabata ta. Lo dura hopi luna cu no ta año pa por recupera den turismo. Ken lo ta dispuesto ainda pa biaha y tin placa y trabao? Bo no mester a bay ni scol di piso pa bo sa cu tin un tempo hopi difícil ta warda nos tur, pero di kere den nos propio capacidnan, tin e boluntad y duna otro e espacio necesario y cu fe den Dios nos lo por sali afo. Mundo lo no caba cu nos si nos tur pone nos nanishi den e mesun direccion pa busca un salida menos doloroso pa nos cada un cu un solidarismo y un sentido comun di responsabilidad di un pa cu e otro.

Esaki ta un contribucion segun mi pensamento cu asina mi ta mira e situacion awor aki. Ohala cu lo mi no tin rason.





*Booshi Wever (UPP):*

## ‘Den e normal nobo un compromiso nacional ta esencial y pa logra esaki ta necesario un Takenkabinet’

**ORANJESTAD - Na comienso di “Shelter in Place” nos como UPP a trece dilanti cu tur ciudadano tin derecho riba informacion corecto y obhetivo, manera prescribi pa Nacionnan Uni. Esaki ta encera informacion transparente y participacion.**

Tumamento di decision na Aruba pa hopi tempo caba ta bay cu yen di manipulacion, sin e transparencia necesario y hopi biaha yen di intimidacion, fomentando asina mas e “cultura di miedo”. UPP a vocifera tambe cu den cualki-  
era sea e crisis cu nos por ta aden, no por mal usa esaki pa na forma relampago tuma decisionnan sin e transparencia necesario.

P’esey ta hopi importante cu un pueblo ta bon informa y motiva, pa motibo cu al final nan lo ta dispuesto pa haci y contribui mas, contrario na un pueblo cu ta wordo fuertemente controla y domina pa falta di conocimiento y informacion, sea ta dor di prensa of dor di forzanan politico influente!

UPP ta sinti cu keto bay falta hopi sinceridad pa cu nos pueblo, particularmente pa tur e plannan cu ta wordo crea. Mirando e crisis actual, despues di COVID-19 of

reapertura di nos pais, Aruba lo no ta mescos mas. Ta wordo papia e ultimo simannan di e “normal nobo” of e “era nobo” cu nos lo bay conoce. Y ta mas cu logico nos lo mester ta prepara pa esaki.

UPP ta apoya parcialmente e forma cu ta atendiendo cu e diferente aspectonan di COVID-19 y tambe pa e estructura di conseho cu lo tin di bay kibra cabes riba recuperacion di Aruba despues cu dicidi pa habri Aruba bek.

Pero na mes momento UPP ta sinti, y nos por wak tambe den e estructura di conseho cu a wordo presenta, cu no ta papia riba e “normal nobo” pa e mundo politico y gubernamental. Nos ta sinti cu ainda poco ta wordo bisa riba e aspecto di gobernacion y politico. Cada bes parece cu na Aruba ta lubida esaki.

UPP ta kere, cu si nos ta sincero cu nos mes, y manera Minister President ta bisa, cu despues di COVID-19 nos lo bay tin un estructura economico of modelo economico otro cu nos a bin ta conoce. Un modelo economico cu lo turismo lo ta parti di dje. Pero no lo ta tur cos.

Loke nos ta keda falta, ta e modelo economico. Riba esaki no ta wordo papia.

P’esey un biaha mas UPP, mescos cu nos a haci na 2014 y 2015, y manera proponi na 2017 durante eleccion, UPP ta presenta na Prome Minister e proposicion via di documentacion, pa nos como e gremio politico traha den direccion di un rumbo nobo pa e pais aki, unda cu e modelo politico y modelo di gobernacion tambe lo mester ta cla pa e “normal nobo”. Y esaki nos haci por medio di un proposicion pa yega na un Compromiso Nacional, na unda cu nos lo ta bay ta reglando “for once and for all” good governance y transparencia na Aruba, unda cu nos porfin por “mara man di e politiconan”, y combina cu un finanzas publico balansa y duradero, nos por fortifica nos pais Aruba y nos democracia. Di e manera aki so nos por drecha nos nivel di gobernacion y cambia e rol di nos Parlamento di uno di rol mediocre y verlengstuk di gobierno, pa uno di “check and balances” real cu pa hopi tempo no tin mas na Aruba. Tur esaki na su turno tambe lo yuda na elimina e conflicto cu nos tin cu Hulanda, por medio di e presencia di CAft, cu lo mester bira obsoleto di berdad. Haciendo esaki nos lo logra reestablece e respet tanto cerca nos pueblo, como cerca Hulanda, cu al final lo bay na yuda Aruba mas lihe cu ta posibel.



Awe nos por scucha hopi ta papia, tanto minister-, parlamentario- y sindicalistanan cu nos tin di baha nos gastonan pa asina nos por haya ayudo Hulandes. Esaki ta mensahe cu pa hopi tempo caba tabata wordo treci dilanti, pero nos mester warda un crisis di e magnitud a yega pa nos realisa esaki.

Den e cuadro di e seriedad aki cu mester tin, e polarizacion continuo cu tin entre partidonan grandi y cierto sectornan di nos comunidad cu gobierno, pero tambe e populismo cu ta bayendo den direccion di infantilismo, ora nos wak cu den seno di coalicion den Parlamento no lo contribui na nada pa

nos yega na unda nos mester yega. Ta p’esey UPP ta boga pa si di berdad nos kier traha den direccion di e “normal nobo” aki na Aruba, pa bin cu un Takenkabinet pa tempo cu ta resta y tur nos votegethernan drenta Parlamento pa asina nos por yega na e miho decisionnan. Decisionnan cu ta wordo discuti tambe a base di un base amplio (breed draagvlak) den nos comunidad, por medio di un Dialogo of Cumbre Nacional, pa asina nos por crea un Aruba di berdad sostenibel. Na opinion di UPP e crisis actual, cu yen di crisis adicional, ta haci cu esaki ta e caminda pa nos sali afo fuerte. Nos ta spera cu nos politiconan e biaha aki si tin e madurez pa comprende esaki. Ta awor of nunca!

*Parlamentario Endy Croes (MEP):*

## ‘Pa logra importa galiña 20% mas barata di Brazil’

**ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta di opinion cu e crisis aki a siña nos hopi cos. Apesar cu temponan duro nos dilanti nos tin e Fe y speranza cu nos lo sali fuerte for di e crisis aki pero alabes e lo tuma su tempo.**



**Importa galiña y carni mas barata for di Brazil y Colombia:**

Aruba su maneho riba importacion di carni y galiña ta basa riba standard Europeo esta e European Standards. Berdad ta trata di un standard hopi

halto pero alabes cu ta hopi costoso pa e slachthuizen por cumpli cune consecuentemente esaki ta aumenta e prijs di tanto carni y galiña. Parlamentario Endy Croes ta boga fuertemente cu den crisis nos mester mira tur oportunidad na beneficio di pueblo y yuda yega na un maneho cu lo reduci prijs di comestibles, carni y galiña cual lo ta ideal pa pueblo. Pues desviando di e EU Standard por logra reduci e prijs di por ehempel galiña cu minimo 20% pa pueblo. Tin otro slachthuizen na Brazil cu ta cumpli cu otro standard (no EU) kendenan ta exporta pa masha hopi pais rond mundo. Mescos e pensamiento ta alrespecto carni di Colombia pues kita e EU standard pa logra prijsnan hopi mas bentahoso pa pue-

blo. Actualmente nos pueblo mester come na prijsnan accesibel.

**Permit barco descarga comestibel na waf na playa:**

Banda di tur esaki tin un debate publico con por ehempel ASTEC ta influencia e prijs final di comestibel den supermercado. Como cu e prijs pa handling di container ta hopi halto esaki ta wordo doorbereken finalmente pa e pueblo y ta notable riba shelf na supermercado. Parlamentario Endy Croes ta di opinion cu den e momentonan aki nos mester reduci e prijs final di comestibles riba shelf pa comunidad. Peticion na gobierno pa habri e WAF na Oranjestad y laga por ehempel barconan roll on roll of trece container-

nan cu comestibel hopi mas barata. Pues ban hunto duna e 25 mil mama y tatanan cu a perde trabou e ayudo cu nan merece. Solidaridad mester ta amplio y ningun Ley of contract por para riba e ser humano cu mester ta central by all time. Hunto cu esaki Parlamentario Endy Croes a haci caba apelacion na tur supermercado (90% nos rumannan Chines) pa coopera cortando 10% di nan ganashi riba comestibles pa asina pueblo por sinti den nan cartera realmente e rebaho y por afford comiendo decente. Esaki ta keda e plegaria di Parlamentario Croes y ohala e crisis aki siña nos tur desde e homber mas chikito te na esnan mas grandi mira tur cos diferente. Saca man pa Bo ruman!



## Ministernan lo entrega 20% di nan entrada te cu december



**ORANJESTAD – Durante reunion dialuna ultimo prome minister Evelyn Wever-Croes a informa cu Ministernan di Gabinete Wever-Croes, lo entrega 20% di nan entrada den e tempo di crisis desde awor te December 2020. Esaki ta conta tambe pa e conseheronan di ministernan.**

E situacion financiero di pais Aruba ta hopi delicado y dentro di algun siman no tin placa mas pa paga gasto di Gobierno. Ni salario di empleadonan, ni contribucion di AZV, ni na fondonan di pensioen. Gobierno ta haciendo tur esfuerso posibel pa yega na e fondonan, via Hulanda y via Merca. Pero un di e condicionnan cu Hulanda a pone ta cu Gobierno mester presenta un plan di austeridad di su propio gastonan di personal. Mirando cu ta un crisis cu ta afecta tur ciudadano di nos pais, Gobierno a drenta mesora den deliberacion cu sindicato, pero realmente no tin hopi espacio.

	Corta Salario cada luna di augustus y november	Corta vakantie uitkering Impacto total	Corta prima
Ministernan	12%	Full (equiv. 8%)	No ta haya prima 20%
Empleadonan	5%	Mitar (equiv. 4%)	Mitar (equiv. 3.6%)
Pensionadonan	0	Mitar (equiv. 4.4%)	4.5%

Premier a splica mas detayadamente cu empleadonan lo entrega di nan salario di cada luna 5%. Ademas di esey, e vakantieuitkering di juni, cada empleado lo haya mita di dje. Na augustus empleadonan ta ricibi normalmente un suma di Afl. 1.706 riba nan salario, pero lo ricibi Afl. 853, pues mita so. Na november tambe e empleado ta ricibi un suma di Afl. 1.706 riba nan salario, pero lo ricibi Afl. 853, pues e empleado lo ricibi mita di e premie.

### Pensionadonan

Pensionadonan cu ta haya pensioen di biehes di SVB lo no ripara ningun cambio, nan no ta entrega nada, ni e bonus di fin di aña. Gobierno ta haciendo su maximo esfuerso pa e fondo keda solido pa garantisa e pensioen di nos grandinan.

Pensionadonan di APFA tampoco lo mira ningun cambio den e suma di nan

pensioen di cada luna.

Pensionadonan di APFA cu a baha cu pensioen prome cu 2014, normalmente ta ricibi un bonus na november di Afl. 3.170, lo ricibi e aña aki na november Afl. 1.585 en bes di Afl. 3.170. Esey ta e unico suma cu pensionadonan lo entrega. Esaki ta equivalente na 4.5%.

Pensionadonan di APFA cu a baha cu pensioen despues di 2014, no ta ricibi e bonus aki y pues lo no entrega nada tampoco.

Durante reunion a trata varios di e preocupacionnan di sindicatonan tambe.

### Companianan estatal

Gobierno como accionista lo instrui tur e companianan pa implementa reduccionnan den cada compania tambe, como nan aporte di solidaridad. Pa loke ta directornan di companianan estatal lo implementa e Wever-Croes-norm. Esaki lo ta un maximo pa salario di tur director di companianan estatal, di maximo 130% di entrada di minister president. Esaki ta un medida structural pa awor y pa despues di e crisis. Pa e temporada di crisis lo pidi un aporte di solidaridad adicional similar di 20% di directornan, y 12.6% di empleadonan. Pa loke ta e comisaronan den hunta di comisario, tambe lo entrega 20% di e remuneracion. Algun ya a entrega 100% caba, pero un minimo di 20% lo wordo aplica pa tur comisario.

Sindicatonan a pidi Gobierno pa yuda den baha costo di bida. Premier a informa nan cu lo tin un maneho mas estricto di control di prijs y lo amplia e canasta basico. Ademas lo delibera cu Astec, cu companianan importador y di cargo, pa baha nan gastonan pa asina tin un acuerdo cu base amplio pa yuda tur esnan cu ta wordo afecta pa e crisis.

Tambe Premier a papia cu Aruba Bankers Association y nan a indica cu banconan tambe lo tene cuenta cu esnan cu entrada ta baha. Cada persona afecta mester tuma contacto cu su banco e ora.

### Corta gasto di gobierno

Premier a indica cu Gobierno a cuminsa haci hopi ehercicio pa corta su propio gastonan, prome cu a acudi cerca sindicatonan.

Sindicatonan kier pa Gobierno kita conseheronan for di trabou y baha nan salario. Premier a splica cu desde e prome dia di Gabinete Wever-Croes, a pone un maximo na e cantidad di persona cu ta traha cu cada minister, cu ta 25. Prome cu esey e ministernan tabata traha cu centenares di persona. Ademas a bay over na paga cada persona segun salarionan di DRH. Sindicato a referi na tur e 'fake news' cu tin tocante salario di conseheronan di Minister y Gobierno a bolbe desmenti esey.

Cu e cambio aki so, ministernan di Gabinete Wever-Croes cada aña a scapa pais Aruba Afl. 27 milyon florin.

Mesora cu e crisis a cuminsa, Gobierno ademas a manda tur departamento instruccion pa gasta solamente lo minimo, mirando cu nos ta bay drenta den un crisis y pa pospone tur inversionnan y plannan pa e aña aki. Tambe a introduci un 'verplichtingen stop' a base di art 18-2 di ley di Contabilidad, cu ta stipula cu ningun hefe di departamento no por obliga Gobierno na nada.

Despues a revisa e presupuesto aproba pa Parlamento y a reduci e siguiente gastonan: gasto di biahe, gasto di conseho di experto, huur di ekipo pa oficina, material pa oficina, huur y lease di auto, gasolin pa e autonan di dienst, curso, y algun categoria mas. Den e prome rond di cortamento a corta Afl. 9.6 milyon florin. Y asina cu e 'shelter-in-place' wordo elimina y e hefenan di departamentonan y nan ekipo ta bek na trabou, nan lo indica unda mas por corta den e presupuesto.

Tur esaki Gobierno a haci prome cu bati na porta di sindicato pa delibera riba cortamento di salario.

Aparte di esaki, sindicatonan tabata tin mas condicionnan y Gobierno ta trahando riba nan, pero esaki ta bay tuma mas tempo.

Sindicatonan a trece nan preocupacionnan dilanti, sinembargo nan no ta riba un linea. E mayoria ta apoya e proposicion di Gobierno, bou cierto condicionnan. Dos sindicato no ta acepta e cortamento den vakantieuitkering ni bonus, mientras un sindicato no kier pa corta den salario ni vakantieuitkering, pero den e bonus so.

"Mi ta haci un apelacion un biaha mas riba sindicato pa bay di acuerdo cu e proposicion manera e ta riba mesa awor, mientras ta sigui traha riba e condicionnan cu sindicatonan a pone riba mesa. Ta hopi importante pa awor nos manda nos plan pa Hulanda, pa por bin na remarke pa e 'zachte lening', pues e fianza sin interes, pa por duna un garantia di algun luna mas di salario. Si nos no tuma e pasonan aki, nos no ta bin na remarke pa e fianza, y e ora nos no por garantisa cu tin placa mas den caha di Gobierno dentro di algun siman pa paga salario", Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



*Segun Sharline Koolman di DVG*

## Dr. Choudhry lo ehecuta transfusion cu plasma pa pashent cu Covid-19

**ORANJESTAD - Otro siman e prome pashentnan lo haya transfusion di plasma for di otro pashentnan cu a recupera di coronavirus/Covid-19.**

E posibilidad aki ta producto di un investigacion di hospital lidera pa Dr. Zaheeb Choudhry kende ta Internista-Nefrologo. E investigacion aki ta pone Aruba na vanguardia di e prome pais den region riba investigacion y uso di plasma contra Covid-19.

Dialuna anochi, Sharline Koolman di departamento di Salubridad Publico (DVG) a duna un actualisacion relaciona cu e desaroyo y uso di e investigacion aki. El a bisa cu DVG a haya sa for di Dr. Choudhry cu nan haya tres persona e siman aki como candidato of donante pa saca e plasma. Ademá e otro siman esaki lo wordo usa.

Ya caba otro paisnan manera Hulanda, Suiza y Merca ta bin haciendo uso di e plasma pa salba bida di esnan cu ta hopi malo cu e virus aki. Dr. Choudhry a yega di splica cu nan ta saca plasma for di un pashent cu a recupera di e coronavirus. E pashent aki den su curpa el a produci anti curpa. E ta un forma pa yuda otro pashent malo den su recuperacion.

Manera ta conoci, Aruba ta e prome pais pa investiga uso di plasma pa Covid-19 den region di Centro y Sur America. Dr. Choudhry a trece confiansa riba e uso di e plasma aki, y el a bisa cu e tratamiento aki ta uno confiable. Ya caba nos a yega di trata cu plasma mas cu 50 aña caba pa medio di bloodbank. E ta haya cu nos por haya mas chens di haya un accidente den trafico na Aruba, cu un persona por haya un reaccion alergico pa motibo do transfusion di plasma.

Durante un conferencia di prensa, Dr. Choudhry a referi na e control of purificacion cu lo wordo haci prome cu e transfusion di plasma ta sosode. Esaki pa zorg cu e pashent no lo haya e malesa transferibel cu e plasma; of anticurpa contra su grupo di sanger. El a contesta Bon Dia Aruba bisando cu nan tin un protocol pa basta aña den bloodbank ora cu tin un donado di sanger. Den e protocol ora un persona ta duna plasma nan tin proceso y manera implementa pa hopi aña caba pa asina evita e posibilidad di un infeccion of grupo di sanger no compatible.

Igualmente el a laga sa cu nan tin test pa check e cantidad di anticurpa. Y solamente ora cu e anticurpa ta halto, nan sa cu tin e suficiente cantidad di anticurpa pa mata e virus directamente, y nan ta us'e.



*FASE Helpdesk ta informa:*

## Percura pa bo aplicacion ta completo pa un proceso mas lihe



**ORANJESTAD - Desde e calamidad laboral causa pa e coronavirus, Gobierno mesora a sali na asistencia di tur e trahadonan cu a, ta y lo por perde nan trabou of entrada. Riba 19 di maart Minister Glenbert Croes a anuncia introduccion di FASE - Fondo Asistencia Social di Emergencia.**

Un ayuda financiero pa e grupo mas afecta cu ta e clase trahado. Mientras tanto te april 21 tin 10.640 persona cu a registra y un total di 1433 compania. A pesar cu tin hopi aplicacion, mayoria ta incompleto. Rekisitonan ta: ID valido, Permiso (si ta aplicabel), Ultimo payslip of 2 si ta cobra pa quincena y e carta di e dunado di trabou den cual ta

splica pakico y bou ki condicion ta manda bo cas of baha entrada etc.

FASE ta pidi un biaha mas su atencion pa e siguiente puntonan:

1. FASE Helpdesk a ricibi hopi peticion pa e ayudo financiero. Helpdesk di FASE ta trahando hasta fin di simannan pa por procesa tur aplicacion. E team di FASE ta compronde cu e aplicante ta desea di haya un notificacion cu si su peticion ta aproba of no. FASE ta informa, cu tur hende lo ricibi un notificacion na su debido tempo despues cu e aplicacion cana su trayecto cu ta involvi SVB, DIMP, DTP (pa taxista y autobus), DAO, DPL, DIMAS (si ta necesario) pa final-

mente e aplicacion yega na e comision di aprobacion.

2. FASE ta haci un apelacion riba tur hende cu a y ta aplica: percura pa bo aplicacion ta completo. Si bo entreg'e completo e proceso ta cana mas lihe. No lubida cu ta mas di 10 mil hende a aplica y ta aplicando cada minuut. Si su aplicacion ta incompleto, e ta causa un tardansa innecesario pa su persona y pa e comision di evaluacion y aprobacion.

3. Si como compania, sea ta

Eenmanszaak, VBA of NV, ta desea di aplica pa FASE tambe, mester entrega e siguiente rekisitonan:

\*Registro di Camara di Comercio no mas bieu cu 6 luna;  
\*Den caso cu bo ta un ZZP'er, (Zelfstandige Zonder Personeel), Musico, Taxista, Autobus, Artista, etc., tambe mester entrega 2 ultimo prueba di pago di BBO/BAZV/BAVP;  
\*FASE lo controla si bo persona NO ta un accionista mayor y si bo persona ta wordo considera un empleado.

4. Den caso cu su aplicacion pa FASE no wordo aproba, por semper aplica pa Asistencia Social (bijstand) na Departamento di Asunto Social. Number di telefon pa yama ta 528-1110. Pa esaki tambe tin e siguiente exigencianan conforme e Ley di Bijstand:  
\*Mester tin nacionalidad Hulandes  
\*Mester tin por lo menos 3 aña inscribi na Censo  
\*Si bo persona no ta cumpli cu e rekisitonan aki, HIAS y Cruz Cora tambe ta ofrece asistencia



## Aviso di Servicio

Pa informacion yama: 5279900/5279971/5279972/5279996  
Pa inscripcion of prolongacion: klantenservice@uoazv.aw  
Pa cuido medico den exterior: mu@uoazv.aw  
Pa tratamiento of medio auxiliar cu mester autorisacion previo di AZV: mgv@uoazv.aw  
Pa pregunta tocante factura/declaracion: dv@uoazv.aw  
Pa 'chat live' por bay [www.azv.aw](http://www.azv.aw)

Rumbastraat 21, Oranjestad [info@uoazv.aw](mailto:info@uoazv.aw)





## Dick Advocaat ta permanece como coach di Feyenoord



AMSTERDAM (Dutch-News.nl) - Dick Advocaat a extende su contract como coach di Feyenoord pa permanece cu e club te cu fin di aña 2020/21. “Ob-

viamente e ta sinti straño den e temponan aki, pero tambe ta bon pa prolonga mi contract den e club fantastico aki”, Advocaat, cu lo cumpli 74 aña ora cu contract termina na juni 2021, a bisa.

“E ultimo siman loco aki mi a tuma cuenta con motiva mi ta y mi ta sigui y e apetit enorme cu mi tin pa sigui como coach. Nos ta memey di algo special aki na Feyenoord ora tur cos a dal para, algo realmente tabata cuminsa surgi den e team. Ami, personal y e team kier caba e trabou”.

E director tecnico Frank Arnesen a bisa e ta contento cu Feyenoord a asegura e servicio nan di Advocaat pa otro temporada. “Bou di liderazgo di Dick nos a organisa

un carera fantastico cu a ser tristemente interumpi pa e medidanan di coronavirus”. “No tin claridad ki tempo nos lo por bolbe hunga futbol, pero ora e momento yega, nos mester ta prepara como club.

Pa mi esaki ta cuminsa cu asegura un bon coach. “Desde cu a tuma over di Jaap Stam na fin di october, despues di un derota di 4-0 pa Ajax, Advocaat a dirigi e club di Rotterdam di 12 luga pa tercer den e Eredivisie, tambe yegando e copa final.

Feyenoord a spera di gana e KBVB Beker pa tercer bes den cinco aña contra Utrecht diadomingo, pero e partido a ser poni den duda cu e decision di gobierno pa prohibi tur partidonan profesional te cu 1 di september.

## Federer ta propone uni WTA y ATP den un organismo

(BBCSport) - Roger Federer ta bisa cu “awor ta tempo” pa e organismo nan gobernante di tennis femenino y masculino uni den un solo organismo, mientras tennis ta den un limbo pa via di e coronavirus. E 20 biaha campeon di Grand Slam a trece e idea dilanti den un serie di post riba Twitter.

El a bisa cu un ‘merger’ (fusion) di Women's Tennis Association (WTA) y e Association of Tennis Professionals (ATP) di tennis masculino “probablemente lo mester a tuma lugar”. “Nos por sali di esaki cu dos organismo

debilita o un organismo mas fuerte,” Federer a bisa.

Aña pasa presidente di WTA Micky Lawler a bisa caba cu mester considera esaki seriamente. BBC Sport a comprende cu discusionnan preliminar a tuma lugar entre e dos tournan tocante mas colaboracion den cierto aranan.

Den un serie di post riba rednan social Federer a añadi ayer: “Mi no ta papiando di merge competencia riba cancha pero di merge e dos organismon cu ta supervisa e tournan profesional di homber y muher. E ta de-

masiado confuso pa e fanaticada ora tin dos sistema diferente di ranking, diferente logo, diferente website, diferente categoria di torneo.”

Leyenda di tennis Mericano Billie Jean King, un di e principal personanan tras di fundacion di WTA, a bisa cu “un merger tabata pa hopi tempo caba mi vision”. “WTA riba su mes semper tabata Plan B,” King a añadi. “Mi ta contento cu nos ta di mesun pensamiento. Ban hacie realidad.”

Campeon di 19 Grand Slam Rafael Nadal di Spaña a comenta: “Lo ta hopi bon pa sali di e crisis mundial aki cu



e union di tennis masculino y femenino den un solo organisacion.”

## GP Spaño : F1 lo renegocia tarifa di careda sin fanatico



MADRID (AP) — E organisadonan di Formula One ta habri pa renegocia e tarifanan di alohamento pa e caredanan cu por tuma luga sin fanatico e temporada aki pa motibo di e pandemia di coronavirus, e general manager di Circuito de Barcelona-Catalunya a bisa.

Joan Fontseré a bisa The Associated Press cu Liberty ta consciente cu su caredanan mester continua sin fanatico, e contractonan cu e promotornan di e evento mester ser renegocia di algun manera.

“Nos ta consciente cu esaki ta un situacion excepcional”, Fontseré a bisa diamars. “Obviamente nos ta riba mesun pagina. Si nan kier continua cu algun careda pa e derechonan di tele-

vision, pa e ekiponan sa cu nos entrada lo reduci, nan a realisa cu e aña aki lo ta asina, kiemen sigur nos ta riba mesun pagina”.

El a bisa cu e organisadonan di Grand Prix spanto na e momentonan aki ni sikiera ta considerando un careda cu fanatico na Barcelona. El a bisa cu solamente e benta di entrada lo ser afecta si e evento continua cu podium bashi y sin suitenan di hospitalidad.

“Ora e gobierno Catalan inverti den F1, no ta solamente pa e ticketnan cu nos ta bende, sino tambe pa e impacto financiero cu e evento tin riba e pais, na Catalonia,” Fontseré a bisa. “E impacto economico pa e pais lo reduci hopi. Significa cu no tin entrada pa taxis, hotelnan, kiemen esaki lo cambia e acuerdo completamente entre e dos partido”.



## Hues ta bolbe nenga R. Kelly su libertad

**MERCA (TMZ) - Otro intento fayido pa R. Kelly, un hues a rechasa su segundo intento pa wordo libera di prison pa motibo di pandemia di coronavirus.**

E hues federal a reconoce cu e malesa a plama na MCC Chicago, unda Kelly ta deteni wardando su prome di varios huicio. Sinembargo, e hues a bisa cu e mocion pa libertad di Kelly bou fianza no a presenta suficiente evidencia cu e cantante ta particularmente den riesgo di contrae coronavirus.

En cuanto e argumento di Kelly cu no tin riesgo cu e lo

huy pasobra anteriormente el a presenta pa audiencianan programa den corte, e hues no tabata convenci. El a bisa cu Kelly awo ta enfrentando cargonan mas serio, incluyendo manipulacion di testigo, pues atrobe, no lo haya libertad.

Manera Bon Dia Aruba a publica, abogado di Kelly a bisa hues cu e cantante ta den un posicion vulnerabel na MCC Chicago, specialmente despues cu un detenido den piso di Kelly recientemente a ser hospitalisa pa COVID-19. Tambe a insisti cu no tin riesgo cu Kelly lo huy pasobra e cantante realmente no tin manera. Nan a resalta cu Kelly

ta debe casi \$2 milyon den impuesto, y cualkier placa cu e gana di derechonan di autor ta bay pa paga su cuentanan.

Decision di e hues no a haci referencia na su problemanan financiero, pero si a comenta riba insistencia di Kelly cu e lo keda trankil - bistiendo un monitor GPS - y keda leu di rednan social. E hues a bisa cu pa motibo di pandemia y recursonan di cumplimiento di ley bou presion, 'nan no por sigura cu un acusado cu un historia, incentivo y oportunidad pa interferi cu posibel testigonan no lo haci esey'.

Prome intento di Kelly pa



keda den libertad a ser rechasa. E tempo ey, e hues a bisa cu no tin miedo cu e cantante lo contrae e virus pasobra

no tabatin caso confirma na MCC Chicago. E parti ey a cambia, pero e resultado pa Kelly a keda mescos.

## Michelle Salas ta reacciona na critica pa no felicita su tata Luis Miguel



**(infobae) - Domingo ultimo tabata e di 50 cumpleaños di e famoso cantante**



**Luis Miguel, y mientras un gran cantidad di sigui-donan di henter Latino**

**America y otro latitudnan a subi rednan social pa felicit'e cu mensahenan cariñoso y recordatorionan di su trayectoria, a hala atencion cu su primogenito, Michelle Salas, no a haci ni un mencion.**

E silencio a duna impulso na un ola di critica, pues e usuaronan a nota cu na luga di duna un felicitacion na su tata, un di e figuranan mas importante di musica Latino pa su mey siglo di bida, e influencer di industria di modo a post un potret riba cual e ta

den su cushina cu e mensahe 'coffee break', ignorando completamente e celebracion di cumpleaños di su tata.

Memey di tur mensahe felicitando Luis Miguel y pidiendo Salas pa su felicitacion, algun a comenta: "Aki ta unda bo ta ripara cu mita di bo sigui-donan ta danki na bo tata."

Y maske den otro ocasion Michelle no ta duna contesta na opinion di su criticonan, den e ocasion aki, e yiu muhe di Stephanie Salas a responde contundentemente: "Niun

hende ta obliga bo pa mira algo cu bo no gusta of ta cay malo. Mi ta invita bo pa stop di sigui mi, asina mi no ta molestia bo."

Cu e comentario aki y e falta di atencion pa El Sol, a keda den evidencia cu e relacion entre tata y yiu ta inexistente y sin plan di reconciliacion. Desde cu a sali un capitulo di e relacion entre Stephanie y Luis Miguel den e bioserie di e cantante produci pa Netflix, e integrante hoben di dinastia Pinal a opta pa aleha su mes di su tata.

## Queen cu version nobo di 'We Are The Champions'

**(infobae) - E actual integrantenan di Queen, guitarrista Brian May, baterista Roger Taylor y cantante Adam Lambert a ofrece un version di 'We Are The Champions' cual nan a dedica na esunnan cu ta lucha contra e pandemia di coronavirus.**

E video, cu e interpretacion aki cu no ta conta cu instrumento of zonido pre-graba, a ser publica riba e rednan social oficial di e grupo y di cada uno di su miembronan. Den e temponan aki di isolacion pa pandemia di coronavirus (COVID-19), e transmisionnan via streaming a converti den un medio pa diverso banda y cantante yuda reduci e situacion laf y monotono na cas, alabes cu ta ofrece un tiki cercania den e momentonan aki di distancia social.

Entre e panorama aki, Brian May a dicidi di transmiti un les magistral a traves di su cuenta di Instagram, den cual a siña su sigui-donan con pa toca cu guitarra algun di e clasiconan di Queen, manera e famoso cantica 'Bohemian Rhapsody', inclui den nan album A Night At The Opera di 1975. Riba e video di 8 minuut por aprecia e musico Ingles den total estado di relajacion tocando su famoso guitarra Red Special y sigurando cu 'tampoco ta cu e ta haci nada special', y declarando cu e no ta e guitarrista cu miho tecnica, 'aunke si mi ta toca cu sentimento'.

Frente e medidanan anuncia pa gobierno Britanico pa comparti e pandemia di COVID-19, Brian May a haci un yamado pa su fanaticonan 'mantene trankil y crea' mientras ta permanece na cas. "Ta sigur y gradici cu nos tin un oportunidad aki... Ban purba di disfruta cada dia cu nos a ricibi."

E formacion actual di e banda cu Lambert ta esun cu a participa den tour den añanan recien, sin presencia di bajista John Deacon, kende a dicidi di retira di musica despues cu a disolve e grupo original tras morto di cantante Freddie Mercury, dia 24 di november 1991, na su mansion na Garden Lodge na London, cu su 45 aña di edad.





## Amazon ta despedi otro trahado pa protesta



**MERCA (CNET) – Amazon, cu ta continua sufriendo critica intenso pa su tratamento di trahadonan di warehouse durante pandemia di coronavirus, a tuma un stap mas profundo den e controversia. E compania dia bierna a despedi otro trahado di warehouse kende a protesta contra condicionnan laboral di e compania. Esaki ta e di seis despido conoci publicamente, mientras empleadonan ta aumenta keho cu Amazon no ta protehendo nan for di coronavirus.**

Gerald Bryson, empleado di warehouse di Amazon na Staten Island, a bisa CNET

diamars cu a despedi su persona pa uso di lenguahe vulgar. Ademas, Derrick Palmer, kende tambe a organisa protesta na e mesun facilidad y ta un di e criticonan mas verbal di su dunado di trabou, a bisa cu el a ricibi un advertencia por escrito pa violacion di protocol di distanciamiento social, pero ta sigui traha cu e compania. “Tabata djis retribucion pasobra mi a organisa y protesta”, segun Bryson, un residente di Staten Island kende a traha pa Amazon pa un aña y mey. “Mi ta disgusta, mi ta sinti viola.”

Amazon a bisa cu a mira Bryson ta ter y degrada un colega na pia di trabou riba dia di un protesta. E compa-

nia a conduci un investigacion y a colecta declaracion di seis empleado como testigo. Bryson tambe a admiti na su acto y lenguahe, segun e compania.

Vocero di Amazon, Rachel Lighty a bisa: “Nos ta respeta e derechonan di empleadonan pa protesta y ta reconoce nan derecho legal pa haci esaki, pero e derechonan aki no ta duna inmunidad contra mal actuacion, incluyendo esunnan cu ta acosa, discrimina of intimida otro empleado. Amazon tin un politica estricto di cero tolerancia pa cualkier tipo di acoso, discriminacion, intimidacion, of lenguahe inapropia contra otro empleado.”

Retiro di Bryson y disciplina di Palmer ta sigui accionnan similar di Amazon dirigi na empleadonan kende a critica e compania durante e pandemia. Siman pasa, e compania a confirma cu a despedi tres empleado activista: trahadonan di tecnologia Emily Cunningham y Maren Costa, como tambe trahado di warehouse Bashir Mohamed. Luna pasa, a despedi Christian Smalls, kende tambe a yuda organisa e demostracionnan na Staten Island, y Courtney Bowden,

un trahado na Pennsylvania kende a pusha pa mas dia liber cu pago pa trahadonan part-time.

E despidonan ta yega mientras Amazon ta enfrenta mas presion di su forsa laboral durante brote di coronavirus, cu trahadonan ya caba organisando un cantidad di demostracion na e pais pa pidi condicionnan laboral mas sigur. Hopi di e trahadonan aki ta teme cu nan warehouse ta un potencial incubador pa e virus y cu nan por transmiti esaki na nan famia y clientenan di Amazon. Amazon ta bisa cu tin hopi procedura pa tene e sitionan di trabou aki safe.

E siman aki tabatin un protesta grandi nacional planea, cu 300 empleado di Amazon di 50 facilidad inscribiendo pa ‘call out sick’ di nan trabou. Amazon a bisa cu mas di 250mil hende a presenta na trabou diamars, hasta mas cu siman pasa, y a bisa cu participacion den e demostracionnan tabata ‘exagera’.

Na mes momento, Amazon ta bou presion pa cumpli cu e aumento den orden online di clientenan cu ta forsa pa keda cas. E compania ta druk agregando na su forsa laboral, despues di contrata 100mil trahado caba. Siman pasa, a anuncia otro ronda pa contrata 75mil empleado adicional.

Amazon hopi biaha ta defende e despidonan aki bisando cu ta respeta e derecho di e trahadonan pa protesta, pero cu esey no ta duna nan inmunidad contra tur politica interno. E compania tambe ta

bisa cu a traha duro pa protege su trahadonan di warehouse, conduciendo chekeo di temperatura, ofreciendo mondkap y glove y continuamente haciendo facilidatnan limpi. A pesar di e esfuerzonan aki, a publica reportenan nacional tocante decenas di infeccion di coronavirus na warehouse di Amazon.

Palmer y Bryson a bisa cu nan tabata kier a protesta publicamente despues cu un empleado na nan facilidad a contra coronavirus luna pasa y management incialmente no a bisa e trahadonan. Nan a pidi pa cera e warehouse pa varios dia pa un limpieza completo, cu empleadonan ricibiendo pago durante e tempo ey. Nan a organisa dos protesta, un na fin di maart hunto cu Smalls. Bryson y Palmer a organisa un segundo protesta un siman despues, y Bryson a keda suspendi pa un siman poco despues y despues retira. Palmer a ricibi su advertencia despues di e protesta.

Desde e tempo ey, no a cera e warehouse, y Bryson, kende a tuma tempo off den simannan recien, a bisa cu mas empleadonan a bira malo na e facilidad.

Palmer, di 31 aña di edad kende ta biba na New Jersey, a bisa cu management di Amazon ta tumando represalia contra e trahadonan aki pa castiga comentarionan negativo contra e compania. El a bisa cu e ta sigui bay trabou, pero a dicidi di traha menos ora, agregando cu manager awo tin’e bou scrutinio pisa.



*Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di*

**Señora Olga Vasquez**

*Wela di Señor Eli Blume; Nos Colega di e Departamento di Corporate Banking.*

*Gerencia, staf y personal di AIB BANK N.V. ta desea forsa y na mes momento nos profundo condolencia na Eli y henter famia.*

*Debi na e circunstancianan, nos no por expresa nos pesame personalmente, y por lo tanto, nos kier desea Eli y su famia hopi forza den e momentonan dificil aki.*

*Cu e dushi recuerdo di momentonan cu boso a comparti ta un fuente di consolacion*

**AIB BANK N.V.**  
Gerencia



**CENTRALE BANK VAN ARUBA**

*Gerencia y personal di Centrale Bank van Aruba ta anuncia fayecimento di*

**Señora Gladys Coffie**

*Mama di nos colega Sue-Ann Coffie.*

*Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Sue-Ann y demas famia y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.*

*Cu señora Gladys sosega na paz.*





Laga tur loque ta sperami ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita  
Laga cu tur locual cu mi ta laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di



## Haydee Jacinta Croes Dubero

Mihor conoci como 'Ada'

Na number di su

### Esposo:

Luciano Martino (Wichi) Croes

### Yuinan:

Jairo y Joanne Croes Tromp  
Jaime y Josette Croes Fernandez Belin  
Curt-Bert Dubero

**Nieto y nietanan:** Amanda, Brandon, Mia, Charlissee, Eilye, Andrew y Juliaika y familia, Jean Andre, Curtson,

### Rumannan:

+ Jean y + Nicomeda y familia  
Jossy Dubero y familia  
Mena y Ronny Kelly y Familia  
Antje y Benny Vrolijk y familia  
+ Swindo y Ina Dubero y familia  
Mariana Dubero y familia  
Chela y Benny Roga y familia  
Lelia y Walter Kelly  
Giovany Dubero y familia  
Rita van Dobberen  
Jacky Rollock  
Iliandra Koolman

### Swa y cuñanan:

+ Juliana (Zulia) Croes  
+ Pedro Paulus (Shon Pe) Croes y familia  
Maria Auxiliadora (Dora) Koolman y familia  
Trinita Filomena (Trina) Ras Croes y familia  
Sra. Viuda Irena Calista Bikker Croes y familia  
Maria Ludwina (Wini) Croes y familia  
Nivia Dolorita Croes y familia  
Francisca Epifania (Fanny) Croes y familia

### Tanta:

Sra Viuda Suitbertha Croes Dubero y familia

Ayudante di cas: Orfa Duno

Tur subrino(a)nan, primo(a)nan, comer y compernan, Ihanan, bisinjanan y demas familia.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familia.

Acto di entierro lo tuma lugar den seno familiar en conexi3n cu Covid-19.



A fayece inesperadamente



## Gladys Francis Coffie-Odor

\*29-12-1946 † 17-04-2020

Na number di:

**Su esposo stima:** Karel Bernardus (Ben) Coffie

**Su yuinan stima:** Bryan y Tania Coffie-Lambertus  
Sue-Ann Coffie y Lorenzo Maduro  
Victor Coffie

**Su Mayornan den feliz memoria:**

Maxi Odor y Sixta Odor-Thijsen

### Omonan:

† Juan y Aura Theysen-Croes y yuinan y demas famia  
Bernardito y † Epifania Theysen-Theysen y yuinan y demas famia  
† Rosa y Francisco Franken-Thijsen

### Su rumannan:

† Lilian y † Victor Coffie  
Judith Odor  
Siltro y Obdulia Odor-Diaz  
Marjorie Odor  
† Gilbert y Victoria Odor-Barrett  
Rodolfo y Violeta Odor-Gonzalez  
Sixto y Filomena Odor-Croes  
Soraya y Giovanni Maduro  
† Gladys Marin de Gomez (Venezuela)  
Roland Marin (Venezuela)

**Su sobrino(a)nan:** Odette Dijkhoff, Ludmilla Coffie, Janine y Oscar J. Rojas-Coffie y yuinan, Zuleika Coffie y yiu, Roosje y Peter Konings-Orman y yiu, Sheila y Randy Geerman-Odor y yuinan, Vanessa Odor y yuinan, Randolph Odor y yuinan, Yemail y Karina Odor-Maldonado y yiu, Marie-Josée & Nelson Jacobs-Odor y yuinan, Danilo Boekhoudt y Ana Maria Tabares, Patrick & Shariska Odor-De Los Santos y yiu, Nathaly & Arjen Mathilda-Odor y yuinan, Alexander y Yorgelis Odor-De La Hoz, Darrick y Patricia Maduro-Kay y yuinan, Giovanni Maduro y Zaida Franken y yuinan, Sherry-Lou Odor y Joshua Werleman

### Demas sobrino y sobrinanan na Venezuela

**Famianan:** Coffie, Lambertus, Odor, Maduro, Thijsen, v/d Linden, Theysen, Theis na Venezuela  
Merca y Tenerife, Grijt, Koehoorn y Castillo na Hulanda, Coffie na Corsou, Bonaire y Pto. Rico, Panneflek na Corsou, Winklaar, Goeloe, Curiel, Werleman, Neumann na Bonaire, Corsou y Aruba, Rojas-Aguirre y Martinez na Colombia, Francia y Panama, Winterdal, Franken, Paula, Diaz, Marin y Gonzalez na Venezuela, Broekman na Corsou, Brugs na Hulanda, Henriquez na Aruba y Corsou, de Miranda, Tromp, Marchena y Raphael na Corsou, Chomppf, Koolman, Medema y Frigerio na Aruba y Corsou, de Cuba, Noguera, Dijkhoff, Ridderstap, Boekhoudt, Orman, Ras, Donati, Aoy na Francia, Moyer na Merca, Konings na Hulanda, Jabos, Maduro, Barrett, Quilotte, Hesevoort na Hulanda, de Kort, Reyes y Willems, Marchena, Franken y Winterdal.

Su Bon Amiganan: Martha de Miranda y familia, Denny Kock, Wini Rasmijn, Farina

Bisiñanan Kock y Davelaar.  
Su Madrina: Carlota (Tika) M. Ridderstap-Odor  
Su Iha: Ludmilla Coffie

Un danki special ta bai pa Dr. C. Becker, Dr. J. van Trigt, Maria y demas miembronan di Wit Gele Kruis, Lola, Olivia, Ita y demas miembronan di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba cu a cuide asina bon na cas te na su ultimo oranan y tambe personeel di Dr. Horacio Oduer Hospital.  
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familia.

Famia ta sugeri pa hasi donacion na Wit Gele Kruis of Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.

Pa motibo di e situacion actual relaciona cu salud publico, cremacion lo tuma lugar den circulo priva di seno familiar. Por manda condolencia via email: [famiagcoffie@gmail.com](mailto:famiagcoffie@gmail.com) No ta risibi bishita na cas. Masha danki pa boso comprension.



De Heer is mijn  
Herder, mij ontbreekt  
niets

Hij doet mij  
nederliggen in grazige  
weiden  
Hij voert mij langs  
rustige wateren

Hij verkwikt mijn ziel,  
Hij leidt mij in de  
rechte sporen  
Om zijns Naam wil  
In uw huis mag ik wonen, tot in lengte van dagen



Is van ons heengegaan, onze liefhebbende moeder, grootmoeder, 'Omi' en tante;

## Mevr. Rosenda Ferrier- Penja

Beter bekend als Ro  
13 januari 1926 - 20 april 2020  
Weduwe van Eddie Ferrier

Namens haar:

**Kinderen:** Nancy en Jan Withagen-Ferrier  
Kathleen Ferrier  
Lloyd Ferrier

### Kleinkinderen:

Rose-Ann Anthony en Jair Wever  
Mark Anthony en Evelien Mutsaers  
Roduard en Suzanne Ferrier-Witters

**Schoonzussen:** Yvonne Ferrier  
Martha Ferrier

**Achterkleinkinderen:** Kirsten Anthony  
John-Henry Wever  
Sophie Anthony

**Haar vrienden:** Angie Roberts, Anchi Montsanto, Maria Caster, Lola Geerman, Paul en Milly van Niel, Nandy Lo-Fo-Sang, Lia van Kempen, Eddy en Freda Croes, Ilse van Trigt, Joke Sammy, Orlando en Esther Hoevertsz, Ronald en Maureen Groters, Jessica en Frank Jacobs, Yannich en Fritzie Croes, Jacky, Haydee Rodriguez

Neven en nichten, overige familieleden op Aruba, in Nederland, Suriname, Curaçao, oudburen van Socotoro.

**Families:** Ferrier, Penja, Anthony, Kock, Franken, van Niel, van Trigt, van Trikt, Lo-Fo-Sang, Wever, Mutsaers, Witters, Croes, Lichtveld, de Rooy, Sjiem-Fat, Petronia, Dennert

Onze excuses als we in ons verdriet iemand zijn vergeten.

Vanwege huidige situatie, zal er begraven worden in besloten kring.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis, maar u kunt uw condoleances overbrengen via [kathleenferrier@yahoo.com](mailto:kathleenferrier@yahoo.com)







**Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na  
caminda ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda  
bunita y  
Laga esakinan termina den tur  
buniteza.  
Cado Wever.**

**Cu dolor na nos curason, nos ta  
anuncia fayecimento di nos ser stima:**



**Olga Cecilia Vasquez**  
**\*01-06-1925 - †20-04-2020**

**Na number di su:**

**Yiunan:**

Eli Blume  
Rafael Blume  
Norma Goeting-Blume  
Mariano Blume  
Venancio Gavidia  
Luz Marina Polo Ortega

**Nieto(a)nan:**

Sophie Blume y famia  
Antonia Campbell y famia  
Rocco Blume y famia  
Justin Blume y famia  
Indiana Blume y famia  
Nathan Blume y famia  
Eli Blume y famia  
Robert Blume  
Alexander Goeting y famia  
Raffaello Goeting y famia  
Carla Blume y famia  
Louis van Delden  
Antonio Alcantar  
Fernando Alcantar  
Luis Alcantar  
Carla Alcantar

**Sobrino y sobrinanan, primo y  
primanan, amigo y amiganan,  
conocirnan, bisñanan y demas famia  
nan na Colombia y Venezuela.**

**En conexcion cu e situacion actual cu  
nos ta pasando aden, cremacion lo  
tuma lugar den seno familiar.  
Condolencia lo por wordo manda via  
email:  
[olgavasquez1925@hotmail.com](mailto:olgavasquez1925@hotmail.com)**



GRANDI TAWATA SU AMOR, GRANDI TA NOS  
TRISTESA

BUNITA TA E MIL RECUERDONAN DI CHANDI

SERCA SENJOR MI TA NA PAS, MANERA UN YIU  
SERCA SU MAMA, AGRADESIDO PA TUR LOKE E  
LA NIFICA PA NOS, A BAI DRUMI MANERA UN YIU  
DEN SCOCHI SU MAMA:



**Sr. Alejandro Rosenberg**

Miho conoci como **CHANDI**  
\* 27 Februari 1932 – †17 April 2020

**Na number di:**

**Su mama:**

†Sra. Ludovica de Cuba-Kelly y †Augustin  
Kelly

**Su tata:**

†Sr. Pedrito Rozenberg

**Su rumannan:**

Sra. Anna Wolff y esposo Claudio Wolff  
Sra. Francisca Wolff y esposo Juancito Wolff  
Sr. Simon Kelly  
†Sra. Juliana Rozenberg

**Su sobrinanan:**

Madelene Kelly y Avery Winterdaal  
Gladys Wolff y famia  
Sheila Wolff y Martin Giraldo y famia

**Su sobrinonan:**

Albertico Wolff y Maydee Reyes y famia  
Richard Wolff y Carina Farro y famia  
Joselito Wolff y famia

**Su sobre-sobrinanan:**

Giannely Koolman y yiunan Dainalys y Jayly-  
Ann.  
Gixelangela Koolman y Gregorio Tromp y yiu  
MaryJane.  
Richaline Wolff y Raidan Boekhouder y yiunan  
Jeliane y Ray-Jordan.  
Cataleya Giraldo, Minielsy Wolff

**Su sobre-sobrinonan:**

Giovangelo Koolman, Richinell Wolff, Kevin  
Wolff, Aaron y Dylan Giraldo.

**Demas famia:** Kelly, Wolff, Figaroa, Donati,  
Rozenberg, de Cuba, Christiaans, Henriquez,  
Winterdaal, Giel, Faro, Koolman, Hill,  
Giraldo, Farro, Reyes, Tromp y Boekhouder.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa y dolor  
nos por a lubida riba algun familiar of conocir.

**Pa motibo di e situacion actual, acto di  
entiero lo tuma lugar den seno familiar.**



“Señor ta mi wardador, mi’n  
tin falta di nada;  
Den cunucu di yerba berde,  
E ta ponemi sosega;  
E ta hibami na awa trankil,  
pa mi haya forsa.”  
Ps. 23:1, 2, 3.  
Cu inmenso tristesa na nos  
curason, nos ta participa  
fayecimento inespera di nos  
Tata, Welo, Ruman y Omo  
stima.



**Herminigildo Mario  
Constantino van der Linde**

Mihor conoci como ‘Bubu, Mo Bubu of Mario’  
13 april 1942 – 28 maart 2020  
Na edad di 77 aña

**Na number de su:**

**Yiunan na Norwega:**

Ian Reyes Aasebo y señora Anne Karin Aasebo  
Kevin van der Linde y señora Ingvild Pettersen

**Nieto(a)nan na Norwega:**

Froya Varin Aasebo, Tor Hakon Reyes Aasebo, Bjornar  
Alexander Aasebo, Odin O. Pettersen, Ovidia P. van der  
Linde

**Mayornan:**

†Damaso (Dama) van der Linde  
†Nicolina van der Linde-Thijsen

**Rumannan:**

†Rudolfo (Robby) van der Linde  
†Candida (Felepita) Tromp-van der Linde  
Clara (Ada) de Ru-van der Linde na Hulanda  
†Emiliana (Milda) Wong-van der Linde  
†Maxima (Masie) Hernandez-van der Linde  
†Domingo (Reyes) van der Linde  
†Dominica Margarita van der Linde  
†Pedro (Papi) van der Linde  
Esperanza (Annie) Tromp-van der Linde na Hulanda  
Emiliano (Emmie) van der Linde

**Omo y tantanan:**

†Barbara Kock-van der Linde y famia  
†Ita Paula-van der Linde y famia  
†Maria Helena van der Linde y famia  
†Leonardo Winterdaal y famia  
Nicolas (Jani) van der Linde y famia  
Isaac (Shaki) van der Linde y famia  
†Placido (Shondo) van der Linde y famia

**Swa y cuña:**

†Viola van der Linde-Wolter  
†Juan Tromp  
†Joop de Ru  
†Fred Wong  
†Lindoro Hernandez  
Rudy Tromp na Hulanda  
Jane van der Linde-de Kort

**Subrina(o)nan:** Michelle Willems y famia, Franklin  
Tromp y famia na Hulanda, Henry Tromp y famia na  
Hulanda, Ruben Tromp y famia na Hulanda, Siegfried  
Tromp y famia na Hulanda, †Tico van der Linde, David  
Wong y famia na Texas. Vivian Wong y famia, Evelynne  
Wong, Clifton Wong y famia, Robert Hernandez y famia,  
Alex Hernandez y famia, Mariela Wever-Hernandez y  
famia, Lillian Hernandez y famia, Clyve van der Linde y  
famia na Florida, Ru-Anne Guelen-Tromp y famia na  
Hulanda, Ryma Rincones-van der Linde y famia, Zaira  
van der Linde y famia, Andra van der Linde na Hulanda

**Demas famia nan:**

Primo y prima nan y demas famia van der Linde,  
Aasebo, Pettersen, Thijsen, Wolter, Tromp, de Ru,  
Wong, Hernandez, de Kort, Kock, Paula, Winterdaal,  
Willems, Rietbroek, Croes, van der Zwan, Mackay,  
Miller, Everon, Giel, Faro, Kroon, Wever, Arends,  
Guelen, Rincones.

En conecion cu e situacion actual cu nos ta pasando  
aden, entiero lo tuma lugar den seno familiar. Masha  
danki pa bo(so) comprension.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi  
bishita di condolencia na cas.  
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of  
otro famia den nos tristeza.





## Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

## F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

## F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

## F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

## Fundacion Hende

Muhe den Dificultad  
Tel: 583-5400

## Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

## Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

## Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba  
297-588-6138

## Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

## Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

## Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

## Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

## Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

## Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

## AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or 593-7081

## Dokter na warda



### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

### San Nicolas

Imsan  
Dr. Veringa

## Botica na warda

### Oranjestad:

Paradera  
Tel. 588 6638

### San Nicolas:

San Lucas  
Tel. 525 2599

## Servicio di Taxi

### Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41  
P.O. Box 723 Aruba  
Tel: 582 2116 / 582 2010  
Fax: 583 6988

### Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel. 587 5900  
Fax: 587 1928  
E-mail: tas@setarnet.aw



### A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

## PASONAN PA LABA MAN

E PROCEDURA TA TUMA: 40-60 SECONDE



Fuente: World Health Organization Traduci pa Dr. Dellanire Y. Maduro Februari 2020

## EMERGENCIA

911

### POLIS

Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105

### Noord

107

Tip Line 11141

Brandweer 115

Ambulance 911

Hospital 527-4000

Imsan 524-8833

### Warda Costa

913

### Seguridad Nacional

11911

Cruz Cora 582-2219

## BOTICA

Aloe 584-4606

4 Centro Medico 584-5794

Central 585-1965

### Dakota

588-7364

Del Pueblo 582-1253

Eagle 587-9011

Kibrahacha 583-4908

Maria 585-8145

Di Servicio Noord 586-4606

Oduber 582-1780

Paradera 588-6638

San Lucas 584-5119

San Nicolas 584-5712

Santa Anna 586-8181

Santa Cruz 585-8028

Sero Preto 584-4833

### Trupial

583-8560

## UTILIDAD

Setar 117

Web 525-4600

Elmar 523-7147

## Centrale Bank van Aruba

NR 5759

### OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 22 Apr, 2020 EN TOT NADER ORDER

valuta	aankoop van publiek			verkoop aan publiek
	bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20
Per ANG 100				100.00
Amerikaanse dollar USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar CAD	1.24	1.26		1.28
Zwitserse frank (per 100) CHF	183.80	184.52		185.32
Pond sterling GBP	2.13	2.18		2.24
Japanse yen (per 10.000) JPY	163.90	165.40		167.06
EURO (per 100) EUR	191.89	193.64		195.59
Deense kroon (per 100) DKK	24.97	25.69		26.49
Noorse kroon (per 100) NOK	15.64	16.36		17.16
Zweedse kroon (per 100) SEK	16.68	17.40		18.20



## Pronostico di Temp

### Tempo:

Levemente te parcialmente nubia cu un posible awasero pasahero.

Temperatura maximo 33 grado Celsius.

Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:53pm.

Subida di solo: 6:23am.

### Biento:

For di direccion generalmente oost y modera te basta fuerte;

Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).

Den dia fuerte, te posiblemente duro den rafaga;

Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

### Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Debi cu aire den region ta relativamente seco no ta spera awacero di importancia. Di otro un banda por bisa cu e diferencia di presion di aire den Caribe ta aumentando un poco y pa



e motibo aki biento lo bay supla un poco mas duro durante proximo dianan.

### Condicion maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama modera ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan lo ta for di direccion oost entre 4 te 7 pia. E olanan mas halto lo ser experiencia na e partinan oost te noordwest.

### Aviso/ Alerta;

Ta pidi operadornan di boto chikito pa bay cu cautela na e partinan oost te noordwest di costa y riba lama habri.

## Career IQ ta presenta un conferencia virtual riba “Restart Conversations”

**ORANJESTAD - Career IQ ta presenta “Restart Conversations – Virtual Summit”. Ta trata di un conferencia gratis online cu lo consisti di tres parti y ta tuma luga riba tres diferente diasabra den luna di mei. E tres partinan di e serienan online ta: 1. economia y entrepreneurship, 2. turismo y 3. innovacion y responsabilidad civico.**

Diferente orador lo comparti nan conocimiento riba e temanan aki y hunto cu esaki lo tin e panelistanan invita, unda lo trata e preguntanan di e participantenan di e virtual summit. E meta principal di e conferencia virtual aki ta pa crea oportunidad pa haci e discusionnan den e areanan aki y ta y teniendo cuenta cu e situacion cu mundo y Aruba ta pasando aden, esta cu e Covid-19. Career IQ kier stimula combersacion entre tur e participantenan pa pensa con pa por “restart” Aruba durante y despues di e crisis mundial aki.

E discusionnan aki lo ta retorico cu e mensahenan positivo, pa asina inspira e participantenan pa participa y tuma accion den nan seno y sigui crea un “ripple effect” di optimismo den nos comunidad pa rehabilita nos isla.

E summit por trece balor agrega pa un participante mediante e conocimiento cu e lo haya den e tres partinan menciona y alabes e por descubri ki oportunidad tin. E responsabili-

dad civico di tur Arubiano ta pa rehabilita nos isla y participando na e conferencia aki bo por forma un parti activo den esaki y haci e preguntanan na profesional di Aruba y wak nan perspectiva riba e temanan aki. Un otro parti ta cu lo trata e ideanan creativo y innovativo di e “15 idea challenge” cu Career IQ a haci den nan “book club” como parti di e “book club initiative” di escritor internacional Simon Sinek cu su buki “Start with WHY?”.

Career IQ Aruba ta un show na radio, unda cu tur siman ta brinda varios conseho practico y eficiente enfocando riba e lidernan local den nos comunidad tocante con cada un di nos por desaroya nos propio carera, alcanza nos metanan y logra disfruta e bida cu nos tur ta desea. Tambe e programa tin un seccion asina yama “Surviving 8-5” unda ta ofrece e tipnan practico riba diferente area laboral. A lansa e show na 2019 y awe e ta den su di 4 temporada cu mas di 40 entrevista cu diferente lider local.

Pa bo por participa of pa haya mas informacion di e conferencia virtual aki bo tin cu simplemente subi e pagina di “social media” di Career IQ Aruba riba Facebook of Instagram. E summit aki lo tuma luga riba diasabra 2, 9, 16 di mei di 10 or pa 11 or y mey di mainta. Tuma nota cu e cuponan ta limita.

Registra y asina forma parti di e combersacion pa “restart” Aruba, nos dushi isla.

### Conceptis Sudoku

8	7					1		9
					6			4
6			3					
	1			2		6		
		2		4			8	
					5			1
9			8					
4		5					2	8

Difficulty Level ★★

4/23

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

Yesterday's puzzle answer

7	8	3	5	6	9	1	4	2
5	4	6	8	2	1	9	3	7
9	1	2	4	7	3	6	5	8
1	3	8	2	4	7	5	9	6
6	7	4	1	9	5	8	2	3
2	5	9	3	8	6	7	1	4
4	6	7	9	5	2	3	8	1
8	9	1	6	3	4	2	7	5
3	2	5	7	1	8	4	6	9

## Tesis di dr Joyce Pereira awor den archivo digital



**ORANJESTAD - E tesis di dr. Joyce Pereira titula ‘Valorization of Papiamentu in Aruban society and education, in historical, contemporary and future perspectives’ ta riba plataforma digital di Biblioteca Nacional Aruba. Tur hende interesa den su investigacion riba diferente aspecto y perspectiva di Papiamentu por consulta esaki.**

Dr. Joyce Pereira ta e prome persona y di sexo femenino cu a logra e titulo aki na e facultad nobo di University of Curaçao mr. dr. Moises Frumencio da Costa Gomez. Pa

a bira e prome doctorado di Papiamentu dr. Joyce Pereira a haci investigacion pa varios aña.

E contenido di e tesis en general ta tocante posicion di idioma Papiamentu den comunidad y nos sistema educacional na Aruba. Esaki a keda publica na 2018.

Dr. Pereira ta conoci como docente, promotor di idioma Papiamentu y ta un di e motornan tras di Fundacion Lanta Papiamentu. Dr. Joyce Pereira ta un embahador literario y tabata un di e organisadonan di Concierto Dominical pa hopi aña.



# Iran-US tensions rise on Trump threat, Iran satellite launch

Continued from Front

Last Wednesday, the U.S. Navy reported that 11 Guard naval gunboats had carried out "dangerous and harassing approaches" to American Navy and Coast Guard vessels in the Persian Gulf. The Americans used a variety of nonlethal means to warn off the Iranian boats, and they eventually left. Such encounters were relatively common several years ago, but have been rare recently. Iran said the U.S. was to blame for the incident. Conflict between Iran and the U.S. escalated after the Trump administration withdrew from the international nuclear deal between Tehran and world powers in 2018 and reimposed crippling sanctions. Last May, the U.S. sent thousands more troops, including long-range bombers and an aircraft carrier, to the Middle East in response to what it called a growing threat of Iranian attacks on U.S. interests in the region. The tensions spiked when

U.S. forces killed Iran's most powerful general, Qassem Soleimani, in January. Iran responded with a ballistic missile attack on a base in western Iraq where U.S. troops were present. No Americans were killed but more than 100 suffered mild traumatic brain injuries from the blasts. At the Pentagon on Wednesday, the vice chairman of the Joint Chiefs of Staff, Gen. John Hyten, a former commander of American nuclear and space forces, welcomed Trump's tweet as a useful warning to Iran. He drew a parallel between last week's naval encounter in the Gulf and Wednesday's space launch, which said was "just another example of Iranian malign behavior." "And it goes right along with the harassment from the fastboats. ... You put those two things together and it's just more examples of Iranian malign behavior and misbehavior," Hyten said. Iran considers the heavy U.S. military presence in the

Middle East a threat to its security. Trump did not cite a specific Iranian provocation in his tweet or provide details. Senior Pentagon officials gave no indication that Trump had directed a fundamental change in military policy on Iran. "The president issued an important warning to the Iranians," David Norquist, the deputy secretary of defense, said at a Pentagon news conference when asked about the tweet. "What he was emphasizing is, all of our ships retain the right of self defense." Norquist called the tweet "a very useful thing." Rep. Elaine Luria, a Virginia Democrat and Navy veteran, said Trump's tweeting could lead to war. "The president's continued issuing of orders to our military via tweet is a threat to our national security and, if followed without clear guidance and rules of engagement, will unnecessarily escalate tensions with Iran and possibly lead to all-out conflict," she said. Hyten said he thinks the

Iranians understand what Trump meant. Asked whether the tweet means a repeat of last week's incident in the Gulf would require a lethal U.S. response, Hyten said, "I would have to be the captain of the ship in order to make that determination." The nature of the response, he said, "depends on the situation and what the captain sees." Gen. Abolfazl Shekarchi, a spokesman for Iran's armed forces, accused Trump of "bullying" and said the American president should focus on caring for U.S. service members infected with the coronavirus. The U.S. military has more than 3,500 confirmed cases of coronavirus, and at least two service members have succumbed to COVID-19, the disease the virus causes. The space launch has potentially bigger implications for conflict with Iran. U.S. officials believe it is intended to advance Iran's development of intercontinental-range ballistic missiles that

could threaten the U.S. Using a mobile launcher at a new site, the Guard said it put a "Noor," or "Light," satellite into a low orbit circling the Earth. Iranian state TV late Wednesday showed footage of what it said was the satellite, and said it had orbited the earth within 90 minutes. State TV said the satellite's signals were being received. Hyten said it was too soon to know whether the launch had successfully placed a satellite in orbit. He said U.S. tracking technology showed that the launch vehicle had traveled "a very long way, which means it has the ability once again to threaten their neighbors, their allies, and we want to make sure they can never threaten the United States." Secretary of State Mike Pompeo said the United Nations needs to evaluate whether the space launch was consistent with Security Council resolutions. "I don't think it remotely is, and I think Iran needs to be held accountable for what it's done," Pompeo said. □

## Administration offers plan to cover COVID care for uninsured

By RICARDO ALONSO-ZALDIVAR

Associated Press

WASHINGTON (AP) — The Trump administration announced a plan Wednesday to start paying hospitals and doctors who care for uninsured patients with COVID-19, but Democratic lawmakers and health industry groups are likely to press for more.

Under the approach detailed by Health and Human Services Secretary Alex Azar, hospitals and doctors would submit their bills directly to the government and they would get paid at Medicare rates. Uninsured people would not be liable for costs, and health care providers would not have to ask any questions about a patient's immigration status, an issue that's been cited as a barrier to care in communities with many foreign-born residents.



Health and Human Services Secretary Alex Azar speaks during a visit to the GE Healthcare manufacturing facility Tuesday April 21, 2020, in Madison, Wis.

Associated Press.

"This says if you don't have insurance, go get taken care of — we have you covered," Azar said in an interview. The money will come from a pot of \$100 billion that Congress has approved to provide relief for the health care system, which is trying to cope with the high cost of coronavirus care while facing a cash crunch because

elective surgeries and procedures have been put on hold. For COVID-19 patients who are covered by health insurance, hospitals and doctors accepting money from the relief fund would have to agree to not to send "surprise" bills for out-of-network services. COVID-19 treatment for the uninsured could cost from \$14 billion to \$48 bil-

lion, according to a recent estimate from the nonpartisan Kaiser Family Foundation. Democrats and some health industry groups say the relief money approved by Congress should go directly to health care facilities, and the administration should cover the uninsured by expanding programs such as Medicaid and the Affordable Care Act. An HHS press release describing the plan for the uninsured says payments for their care would be made "subject to available funding."

About 28 million people were uninsured before the pandemic hit, and that number is expected to rise sharply. Consultants at Health Management Associates estimate that 12 million to 35 million people could lose workplace coverage in the economic shutdown aimed at containing the spread of the

coronavirus.

The plan for the uninsured was part of a broader announcement by the government detailing a second round of economic relief payments to hospitals, doctors and other health care service providers. Before Wednesday's announcement, \$30 billion had been distributed. Additional funds now being released include:

- \$20 billion in payments across a range of health care facilities.
  - \$10 billion targeted to coronavirus hot spots; New York will receive \$4.4 billion.
  - \$10 billion for rural health clinics and hospitals
  - \$400 million for Indian Health Service facilities.
- Azar said additional allocations will be announced for nursing homes, for hospitals and doctors that rely on Medicaid, and for dentists. □



# AP-NORC poll: Few Americans support easing virus protections

By **THOMAS BEAUMONT** and **HANNAH FINGERHUT**

**Associated Press**

**WASHINGTON (AP)** — Despite pockets of attention-grabbing protests, a new survey finds Americans remain overwhelmingly in favor of stay-at-home orders and other efforts to slow the spread of the coronavirus. A majority say it won't be safe to lift such restrictions anytime soon, even as a handful of governors announce plans to ease within days the public health efforts that have upended daily life and roiled the global economy.

The survey from The Associated Press-NORC Center for Public Affairs Research finds that more than a month after schoolyards fell silent, restaurant tables and bar stools emptied, and waves from a safe distance replaced hugs and handshakes, the country largely believes restrictions on social interaction to curb the spread of the virus are appropriate.

Only 12% of Americans say the measures where they live go too far. About twice as many people, 26%, believe the limits don't go far enough. The majority of Americans — 61% — feel the steps taken by government officials to prevent infections of COVID-19 in their area are about right. About 8 in 10 Americans say they support measures that include requiring Americans to stay in their homes



In this April 21, 2020, file photo a person holds a sign while gathering with others to protest stay-at-home orders put into place due to the COVID-19 outbreak outside the Missouri Capitol in Jefferson City, Mo.

and limiting gatherings to 10 people or fewer — numbers that have largely held steady over the past few weeks.

"We haven't begun to flatten the curve yet. We're still ramping up in the number of cases and the number of deaths," said Laura McCullough, 47, a college physics professor from Menomonie, Wisconsin. While the poll reveals that the feelings behind the protests that materialized in the past week or so in battleground states such as Michigan, Ohio, Pennsylvania and Wisconsin are held by only a small fraction of Americans, it does find signs that Republicans are, like President Donald Trump, becoming more

bullish on reopening aspects of public life.

Just 36% of Republicans now say they strongly favor requiring Americans to stay home during the outbreak, compared with 51% who said so in late March. While majorities of Democrats and Republicans think current restrictions where they live are about right, Republicans are roughly four times as likely as Democrats to think restrictions in place go too far — 22% to 5%.

More Democrats than Republicans, meanwhile, think restrictions don't go far enough, 33% to 19%.

"They'll be lifted, but there are still going to be sick people running around," said 66-year-old Lynn Sanchez, a Democrat and retired

convenience store manager from Jacksonville, Texas, where Gov. Greg Abbott has reopened state parks and plans to announce further relaxations next week. "And we're going to have another pandemic."

More than 45,000 people in the United States have died from COVID-19, while 22 million have applied for unemployment benefits since March. It's that eco-

nomie cost that has led some governors to follow Trump's lead and start talking about allowing some shuttered businesses to reopen, including in Georgia, where many businesses — including gyms, bowling alleys and tattoo parlors — can do so starting Friday. Restaurants there can resume dine-in service next week.

Yet the survey finds that few Americans — 16% — think it's very or extremely likely that their areas will be safe enough in a few weeks for the restrictions to be lifted. While 27% think it's somewhat likely, a majority of Americans — 56% — say conditions are unlikely to be safe in a few weeks to start lifting the current restrictions.

"If we try too hard to restart the economy prematurely, there will be waves of reinfection," said 70-year-old retired medical equipment salesman Goble Floyd, of Bonita Springs, Florida. "I don't think the economy or life will get back to normal until there's a vaccine. It just seems this is so seriously contagious." □

**Associated Press.**

The AP-NORC poll of 1,057 adults was conducted April 16-20 using a sample drawn from NORC's probability-based AmeriSpeak Panel, which is designed to be representative of the U.S. population. The margin of sampling error for all respondents is plus or minus 4.0 percentage points. Respondents were first selected randomly using address-based sampling methods and later were interviewed online or by phone.

## Court allows Arkansas ban on surgical abortions due to virus

By **ANDREW DeMILLO**

**Associated Press**

**LITTLE ROCK, Ark. (AP)** — A federal appeals court on Wednesday allowed Arkansas to ban most surgical abortions during the coronavirus pandemic.

A three-judge panel of the 8th U.S. Circuit Court of Appeals dissolved a judge's temporary restraining order that allowed surgical abortions to continue after the Arkansas Department of Health told the state's only surgical abortion clinic to stop performing the procedure unless it was needed to protect the life or health of the mother.

The appeals court's ruling said the Health Department's "directive is a legally valid response to the circumstances confronted by the Governor and state health officials."

The state said Little Rock Family Planning Services violated an order requiring health providers to reschedule elective procedures that could be safely postponed. Other states have used similar orders to restrict abortions during the pandemic. Republican Gov. Asa Hutchinson on Wednesday said the state would ease its limits on elective surgeries starting Monday, though it was not immediately clear whether the move would allow surgical abortions to resume at the clinic.

The state issued the order after initially encouraging the clinic to stop performing the procedure for out-of-state patients. Arkansas has had at least 2,262 coronavirus cases and 43 deaths.

The state's order did not prohibit medication abortions that are still administered by

Little Rock Family Planning and another clinic operated by Planned Parenthood.

"All medically unnecessary surgeries must be postponed, and this decision affirms that surgical abortions do not get special treatment," Republican Attorney General Leslie Rutledge said in a statement.

The American Civil Liberties Union of Arkansas, which represented Little Rock Family Planning, said it was reviewing all options in response to the ruling.

"For the health and safety of all Arkansans, state officials need to focus on protecting people from the pandemic, not using the virus as an excuse to advance their own extremist political agendas," Holly Dickson, the group's legal director and interim executive director, said in a statement. □



## Preparation, quick action aid Germany, SKorea virus fight

By DAVID RISING

Associated Press

**BERLIN (AP)** — Derided by many economists for years for insisting on a balanced budget and criticized for a health care system seen as bloated and overly expensive, Germany has found itself well equipped now to weather the coronavirus pandemic.

Already applauded for early actions such as social-distancing regulations and aggressive testing seen as helping keep the death toll comparatively low, Europe's largest economy has had the financial flexibility to launch a massive rescue plan to help businesses and keep workers paid.

As the country moves this week to relax some restrictions, Chancellor Angela Merkel is pointing to South Korea, which has used its experience fighting a different coronavirus five years ago to track and stay ahead of COVID-19, as the way ahead.

Meantime in the U.S., some protesters have taken to the streets — supported by President Donald Trump's tweets — to demand an end to virus-related shutdowns to help the faltering economy, which has caused tens of millions to lose their jobs, even if it could lead to an increase in deaths as the health care system struggles.

"This is a crisis which, on the one hand, has probably hit the U.S. where it is most vulnerable, namely health care," said Carsten Brzeski, ING bank's chief Eurozone economist. "While at the same time it has hit the German economy where it's the strongest."

Brzeski was among those who argued for Germany to spend more to stimulate the economy as growth ground toward stagnation, but concedes now the country is in a fortunate position.

For years, balanced budget proponents argued it was prudent during good economic times to bring Germany's house in order to be prepared for a crisis. So in announcing a 1 trillion euro (\$1.1 trillion) rescue

plan for the country's 83 million people last month, Finance Minister Olaf Scholz was able to assure there was more money available,

tions could be snapped back. "The best path is one that is careful, and not taken light-heartedly." The far-right Alternative

cans, the German government plan pays at least 60% of the salary of employees who are on reduced or no hours.



In this April 16, 2020, a few cars and trucks drive on the usually very crowded main highway around Frankfurt, Germany, that is seen in the background.

Associated Press.

if needed. And while Italy and Spain were faced at the height of the crisis with having to decide whether to allocate precious ICU beds to elderly patients with the most urgent need or to younger patients with the greatest chance of survival, Germany has never had a shortage and has even taken in patients from other European countries.

"They had the means, but then they also had the political will, and also the very good analytical insights to use the means," Brzeski said, noting Merkel was a scientist before entering politics.

"I can't imagine any government better than Angela Merkel's to deal with this." Germany is now taking baby steps to ease restrictions, allowing smaller shops to reopen this week while sticking to strict social-distancing guidelines, including requiring face masks in public. The effect will be analyzed after two weeks to see whether infections have again started to significantly climb.

"We must not overwhelm our health care system," Merkel said, warning restric-

for Germany party has criticized Merkel's go-slow approach as "ruining our country," but the chancellor's popularity has been steadily rising and Germans overwhelmingly see her government's crisis management positively.

Opening her Berlin toy store Wednesday for the first time in over a month, Galina Hooge said she had already received government aid and the process was "surprisingly quick and uncomplicated."

She said it only covered the store's rent and bills, but she felt relatively secure thanks to Germany's universal health insurance and strong social safety net.

"The main thing is that everyone stays healthy and the situation doesn't become like America," she said, referring to the large number of cases and deaths in the United States. Besides help for small businesses, Germany's aid package is designed to keep the unemployment rate down and allow workers to return quickly when possible. While Washington is sending out one-time stimulus checks to Ameri-

As restrictions are eased, Merkel has pointed to South Korea as an example of how Germany will have to improve measures to "get ahead" of the pandemic with more testing and tracking of cases to slow the infection rate.

Experts say one reason South Korea has managed to avoid lockdowns or business bans was because of its aggressive testing and contact-tracing program that draws from its experience of fighting a different coronavirus — MERS or Middle East Respiratory Syndrome — in 2015.

Following that outbreak, which killed 36 people and sickened around 200, South Korea rewrote its infectious disease law to allow health authorities quick access to a broad range of personal information to fight infectious diseases.

Amid criticism from privacy advocates, authorities have fully exercised such powers during the COVID-19 pandemic, aggressively tracing virus carriers' contacts with tools such as smartphone GPS tracking, credit card records and surveillance video. People's

movements before they were diagnosed are published on websites and relayed via smartphone alerts to inform others whether they have crossed paths with a carrier.

The government is also using smartphone tracking apps to monitor the tens of thousands of people placed under self-quarantine at home and plans to use electronic wristbands on people who defy quarantine orders.

South Korea on Wednesday reported 11 new cases of the coronavirus, the 21st day in a row that the daily jump in infections came below 100.

The approach has meant South Korea has managed to slow the spread of the virus without imposing massive lockdowns or banning nonessential businesses, so there has never been any debate over "reopening" its economy.

In the U.S., there has been growing impatience over virus-related shutdowns that have led tens of millions to lose their jobs, and the U.S. Senate on Tuesday approved nearly \$500 billion in new aid for businesses, hospitals and testing, on top of a \$2.2 trillion package passed last month in the country of some 328 million.

Trump's administration has issued guidelines advising relaxation of restrictions only after prerequisites, like a two-week downward trajectory of cases, are met. Trump himself, however, has grumbled "our country wasn't meant to be shut down" and has tweeted support for anti-shutdown protests, and some states are moving ahead with plans to begin reopening as early as this week.

The U.S. has registered more than 825,000 infections and 45,000 deaths so far, including some 15,000 fatalities in New York City alone. Often at odds with Trump, New York Gov. Andrew Cuomo has warned against relaxing restrictions too early and risking a new spike in infections, no matter how badly the economy is faring. □



# Lack of virus testing stokes fears in world's refugee camps

By **JOSEPH KRAUSS, RISHABH R. JAIN and CARA ANNA**  
**Associated Press**

There are over 70 million people worldwide who have been driven from their homes by war and unrest, up to 10 million are packed into refugee camps and informal settlements, and almost none have been tested for the coronavirus. While the relative isolation of many camps may have slowed the virus' spread, none is hermetically sealed. Without testing, as the world has seen repeatedly, the virus can spread unchecked until people start showing symptoms. That could have catastrophic results among the world's refugees: There will be few if any intensive care beds or ventilators for them. There might not even be gloves or masks.

"Testing is in short supply even in New York and Norway, but it is nonexistent in most of the countries in the (global) south for the people we try to help," Jan Ege-land, the head of the Norwegian Refugee Council, told The Associated Press. His group recently conducted a review of all 30 countries where it operates and found virtually no testing before people became sick.

Refugees have already tested positive in Italy, Germany, Iran, Australia and Greece, where authorities said Tuesday that 150 people living in a quarantined hotel for asylum-seekers had contracted the coronavirus, and none displayed symptoms of COVID-19.

In Syria's war-ravaged Idlib province, only one tiny health facility is equipped to receive suspected coronavirus cases. In the world's largest refugee camp, in Bangladesh, aid workers are racing to build isolation facilities. In two sprawling camps in Kenya, Somalis who survived decades of famine and war fear the worst is yet to come.

"If it's killing people daily in America, then what do you think will happen to us?" asked Mariam Abdi, a vegetable vendor in Kenya's Dadaab camp, where

217,000 people live in endless rows of tents. "We will all perish."



In this April 15, 2020, photograph, a health worker from an aid organization walks wearing a hazmat suit at the Kutupalong Rohingya refugee camp in Cox's Bazar, Bangladesh.

Associated Press.

Western countries, which by then may have contained their own outbreaks, will have to reckon with the fact that if the virus finds refuge among the world's most vulnerable, it could return anytime.

Some refugee camps have been around so long they have apartment blocks and paved roads. Others are little more than clusters of tents or abandoned buildings. In many, cramped conditions and poor infrastructure can make it impossible to practice social distancing and frequent hand-washing.

There are no official figures for the number of refugees who live in camps, but Ege-land estimates they make up 10% to 15% of all refugees and displaced people, a population the U.N. estimates at over 70 million. Most people who become infected experience mild to moderate symptoms. But the virus can cause severe illness and lead to death, particularly among older people and those with underlying health problems. It is highly contagious and can be spread by those who appear healthy.

## A 'MIRACLE' THAT NO CASES HAVE BEEN FOUND

The coronavirus has already appeared in Syria,

where the decade-long civil war has displaced more than half of the

ernment conducted 150 random tests, all of which came back negative, said

put food on the table. "All of a sudden, they've become invisible, locked away behind closed doors," said Marianne Manjivar, International Rescue Committee director for Colombia and Venezuela.

## 'NO DOCTORS CAN SAVE US'

There's been little if any testing in Cox's Bazar, in southern Bangladesh, where more than a million members of Myanmar's Rohingya Muslim minority are packed into the world's largest refugee camp.

Kate White, the emergency medical coordinator for Doctors Without Borders, said there is "very limited testing capacity" in Bangladesh, with most of it in the capital, Dhaka, some 250 miles (400 kilometers) away. While cases have been reported in the district, none have been detected inside the camp. There, refugees still gather in large groups to collect aid, and humanitarian workers are preparing for the worst.

The U.N. refugee agency is building isolation and treatment centers that can house 150-200 patients. It is also distributing soap and talking about how to prevent the virus' spread, but a government ban on cellphone and internet services in the camps has hindered those efforts.

Sakina Khatun, who lives with her husband and seven children in a small bamboo and tarp hut, said "the virus will kill everything it touches" if it enters the camps. "No doctors can save us then."

## 'IT WILL CERTAINLY COME BACK'

There's a similar sense of foreboding in conflict zones across Africa.

Burkina Faso is grappling with one of the world's fastest growing displacement crises, with 800,000 people having fled attacks by jihadists in recent months.

"We ran away from the terrorists and came here, but now there's the coronavirus, and we don't know what will happen," said Boureima Gassambe. □

population of 23 million. At least 350 health facilities have been bombed, mostly by the government. More than 900 medical staff have been killed and countless more have fled. No cases have been reported yet in Syria's northwestern Idlib province, the last bastion of opposition to President Bashar Assad and where heavy fighting forced nearly a million people to flee their homes earlier this year.

Zaher Sahloul, a Syrian physician based in Chicago who heads MedGlobal, an international health NGO, calls that a "miracle."

He notes that the entire province, which is home to 4 million people, has 98 ventilators, compared to 230 in the Advocate Christ Medical Center, where he is a critical care specialist. An outbreak would be "catastrophic," he said.

The World Health Organization has sent 5,900 testing kits to Idlib, where they are being carefully rationed. Authorities have carried out around 200 tests so far, all of which came back negative.

In Jordan, the two largest camps for Syrian refugees have been sealed since last month. In Zaatari, which has about 80,000 residents, the Jordanian gov-

ernment conducted 150 random tests, all of which came back negative, said

On Wednesday in Lebanon, a Palestinian woman from Syria became the first refugee living in a camp to test positive, sparking fear and a spate of testing by health officials to see if any other residents had been infected.

"We don't need the camp managers to tell us how serious the virus is. We see it in the news and read about it," said an anxious Massoud Ali, 35, who fled Syria for a camp in neighboring Iraq in October.

## BECOMING 'INVISIBLE'

Refugees living outside camps are also uniquely vulnerable.

Nearly 5 million Venezuelans have fled economic chaos, crossing by foot and bus into neighboring Colombia and other countries.

Many live in crowded apartments in Bogota, which has the bulk of Colombia's coronavirus cases, and work as street vendors — jobs now prohibited. During the capital city's lockdown, many have been evicted from rentals and fined for being on the streets as they struggle to



## Eggs and Butter

By Carlos M Viana, Clinical Nutritionist

**ORANJESTAD — A favorite dish of mine in a Japanese restaurant is a raw quail egg yolk on sea urchin eggs. A variable "cholesterol bomb", one of my colleagues called. Notice that the Japanese sushi chef throws away the white of the egg. A good thing, since raw egg whites should never be consumed. Egg whites contain substances that remove vitamins from your body and could possibly inhibit digestion of protein, and affect growth. Cooking the egg for just a few minutes destroys these and other harmful compounds.**

The reason a myth has survived for years about the dangers of eating egg yolks is because one egg yolk contains about 213 milligrams of cholesterol. This is about the same amount as my other favorite food, olive oil that is also loaded with cholesterol. However, any clinical nutritionist will tell you that the different types of cholesterol are not the same. Olive oil, like egg yolks, both have a high content of monounsaturated fatty acids and antioxidative substances. In lay terms, both of these great foods are rich in HDL, the "good" cholesterol.

If you enjoy the convenience of taking a multivitamin to be sure you're getting enough nutrients, you should consider including soft boiled or poached eggs in your diet. They come close to having everything a natural multivitamin provides. Eggs are low in sodium and are a good source of protein, riboflavin, Vitamin B12, Pantothenic acid, phosphorus, and selenium. Additionally, there are amino acids, the building blocks for muscle and a great source of lecithin. In fact, the word "lecithin," comes from the Greek word "lekithos" meaning "egg yolk". Other foods that contain lecithin include: butter, peanuts, cauliflower, tomatoes, banana, oranges, lentils, oats, barley, corn, sesame seeds, flax seeds, whole wheat and human breast milk. Notice I said, butter, not margarine. Actually, if you are worried about cholesterol, according to a Harvard Medical study, margarine may increase heart disease in women by 53% over eating the same amount of butter. Margarine contains up to 45 percent of artificially created unhealthy trans-fats. No more fattening than margarine, butter has been in the diet for thousands of years so our bodies are used to digesting it. Besides lecithin, butter is a rich source of easily absorbed vitamin A, E, K, D and sele-

nium, a powerful antioxidant. We use salt free to eliminate the harmful processed salt which is used as a preservative to help the butter last longer on the shelf. If you like the taste of salt, try adding your own natural sea salt, which still has some of the minerals left and is not chemically processed.

Even better is Clarified Butter or "Ghee" a form of butter found in the Indian section of your supermarket. Ghee can be made easily at home and is butter which has the milk solids or fat removed. It has a high smoke point and is a safer, healthier choice for cooking than other fats or oils. With people afraid to eat egg yolks, the richest source of choline found in modern diets comes from an additive called lecithin. Lecithin is most often added to foods as an emulsifier which helps keeps food blended. As a dietary supplement, I consider lecithin to be es-



sential for everyone. In our clinic I see patient's daily suffering from fatigue, insomnia, kidney and bladder problems, high cholesterol levels, nerve-muscle problems, including cardiovascular disease, infertility, liver and gallbladder problems, anemia, and high blood pressure. Lecithin in your body keeps your cells functioning properly, allows your nerves to communicate with your muscles; and prevent the build-up of homocysteine in your blood. Homocysteine is a harmful compound that is associated with cardiovascular disease and osteoporosis. Since lecithin has fat-modifying effects, lecithin helps prevent fatty build-up in the liver.

An important part of lecithin is choline. Since the 1930s, research has shown that choline is a component of every human cell. Lecithin can help control cholesterol levels. Because of its role in nerve-muscle function, lecithin has been used to help improve neuromuscular function in Alzheimer's disease and plays a critical role



in memory functions and learning difficulties. Lecithin supplementation is very important to babies, even while still in the womb. Dietary deficiency of lecithin can provoke respiratory distress in newborns, and failure to thrive. In very young babies a continuing deficiency can produce impaired growth, and abnormalities in bone formation. Medical data on lecithin suggests that simply supplementing the diets of pregnant and nursing women with lecithin could affect their children's lifelong learning and memory. In adults, lecithin can boost cognitive function, diminish age-related memory decline, and reduce the brain's vulnerability to toxic substances.

Eggs are nutritious. They're nutrient dense that means that eggs provide a good proportion of needed nutrients for the calories they provide. Eating nutrient-dense foods is particularly important for children as well as older adults because their energy needs are less but their nutrient needs are high. Nutrient density is also important for anyone of any age who is trying to lose weight. One of the reasons for eating eggs is lecithin and supplementing your diet with a quality lecithin supplement give us a healthy boost. By the way, I recommend most of my patients take individual, natural supplements, like Vitamin C, Magnesium, Zinc and always Lecithin. However, if you prefer taking a multivitamin, make sure you are using a natural one. There is a difference between quality food based nutrients and cheaper, synthetic or artificial vitamins, which may also include fillers, dyes and preservatives.

Get The Point! Eggs and butter do not increase heart disease risk in most people. A Harvard School of Public Health study found that healthy adults were able to eat an egg a day without increasing their risk of heart disease or stroke. Want help with a cholesterol problem or a healthier gall bladder, liver, brain or to improve the learning ability of your child? Come in so we can tailor a health program to your specific needs. □

Gift Certificates  
Healthy Products

**M-Sat at Kibaima 7**  
(St. Cruz, opposite the Drive-in)  
*walk-ins welcome*

[www.vianaheal.com](http://www.vianaheal.com)  
[info@vianaheal.com](mailto:info@vianaheal.com)

**Dr. Carlos Viana**  
Oriental Medicine, Clinical Nutrition, Colon Hydro Therapy

**Need a Whole Body Make-Over? TEL: 585-1270**

Pain & Inflammation – Sleep – Stress – Allergies – Stomach Problems, PMS,  
Menopause, Chronic colds & flu – Fertility, natural Pregnancy, Post-partum – Addiction  
(Alcohol, street & legal Drugs, Gambling, Sex, WEIGHT CONTROL) – AGE Management

Visit  
Aruba's  
Barefoot  
Doctor

**Viana**  
HEALING CENTER

**ALCAT**  
\* Toxic Heavy Metals, Amino Acids  
\* Food & Chemical Sensitivity Testing  
\* Specialized Hormone Testing

**Take Home PARADISE**

**Available at local  
Bookstores & Gift shops  
Paperback & EBook on amazon**



# As people stay home, Earth turns wilder and cleaner

By **SETH BORENSTEIN**  
AP Science Writer

An unplanned grand experiment is changing Earth. As people across the globe stay home to stop the spread of the new coronavirus, the air has cleaned up, albeit temporarily. Smog stopped choking New Delhi, one of the most polluted cities in the world, and India's getting views of sights not visible in decades. Nitrogen dioxide pollution in the northeastern United States is down 30%. Rome air pollution levels from mid-March to mid-



In this Saturday, April 11, 2020 file photo, a pack of jackals eats dog food that was left for them by a woman at Hayarkon Park in Tel Aviv, Israel.

Associated Press.

April were down 49% from a year ago. Stars seem more visible at night.

People are also noticing animals in places and at times they don't usually. Coyotes have meandered along downtown Chicago's Michigan Avenue and near San Francisco's Golden Gate Bridge. A puma roamed the streets of Santiago, Chile. Goats took over a town in Wales. In In-

dia, already daring wildlife has become bolder with hungry monkeys entering homes and opening refrigerators to look for food.

When people stay home, Earth becomes cleaner and wilder.

"It is giving us this quite extraordinary insight into just how much of a mess we humans are making of our beautiful planet," says conservation scientist Stuart

Pimm of Duke University. "This is giving us an opportunity to magically see how much better it can be."

Chris Field, director of the Stanford Woods Institute for the Environment, assembled scientists to assess the ecological changes happening with so much of humanity housebound. Scientists, stuck at home like the rest of us, say they are eager to explore unex-

pected changes in weeds, insects, weather patterns, noise and light pollution. Italy's government is working on an ocean expedition to explore sea changes from the lack of people.

"In many ways we kind of whacked the Earth system with a sledgehammer and now we see what Earth's response is," Field says.

Researchers are tracking dramatic drops in traditional air pollutants, such as nitrogen dioxide, smog and tiny particles. These types of pollution kill up to 7 million people a year worldwide, according to Health Effects Institute president Dan Greenbaum.

The air from Boston to Washington is its cleanest since a NASA satellite started measuring nitrogen dioxide, in 2005, says NASA atmospheric scientist Barry Lefer. Largely caused by burning of fossil fuels, this pollution is short-lived, so the air gets cleaner quickly. Compared to the previous five years, March air pollution is down 46% in Paris, 35% in Bengaluru, India, 38% in Sydney, 29% in Los Angeles, 26% in Rio de Janeiro and 9% in Durban, South Africa, NASA measurements show. □



## Editor

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

## Assistant Director

Xiomara Arends

## Editor in Chief

Linda Reijnders

(linda.reijnders@cspnv.com)

Liza Koolman (Management assistant)

## Editors

Richard Brooks

## Sales

Linda Reijnders

(linda.reijnders@cspnv.com)

Sulaika Croes

## Classifieds

classified@cspnv.com

## Distribution and Collection

accounting@bondia.com

## Social / Website

Juan Luis Pinto

Pilar Flores

## Columnists

Anthony Croes

Joris Zantvoort

Shanella Pantophlet

Steve Francees

Thais Franken

Weststraat 22

T: 582-7800

E: news@arubatoday.com

W: www.arubatoday.com

@arubatoday

## AP source: A-Rod, J-Lo retain JP Morgan in bid for Mets

By **RONALD BLUM**  
AP Baseball Writer

**NEW YORK (AP)** — Alex Rodriguez, once again, wants to be like Derek Jeter.

A-Rod and Jennifer Lopez, who are engaged, have retained J.P. Morgan to represent them in raising capital for a possible bid for the New York Mets. The move was first reported by Variety and confirmed to The Associated Press by a person familiar with the decision who spoke on condition of anonymity because it was not announced. A three-time AL MVP, Rodriguez retired in August 2016 with 698 home runs, a .295 average and 2,086 RBIs in 22 years. He was suspended for the 2014 season for violations of Major League Base-

ball's drug agreement and labor contract.

A-Rod, now 44 years old, earned about \$448 million as a player. The 14-time All-Star started his career with Seattle, signed a record contract with Texas in December 2000, and then moved from shortstop to third base when he was traded from the Rangers to the New York Yankees ahead of the 2004 season. Jeter, the Yankees captain and shortstop, retired after the 2014 season and was elected to baseball's Hall of Fame in January. He became CEO of the Miami Marlins as part of the team's sale from Jeffrey Loria to a group headed by Bruce Sherman in October 2017.

The Mets' ownership is headed by Fred Wilpon,



In this Dec. 13, 2019, file photo, Jennifer Lopez, left, and Alex Rodriguez sit courtside during an NBA basketball game between the Miami Heat and the Los Angeles Lakers in Miami.

Associated Press.

brother-in-law Saul Katz and Jeff Wilpon's son Jeff, the team's chief operating officer. The team said Dec. 4 it was negotiating an agreement with Steve Cohen. The hedge fund manager bought an 8% limited partnership stake

in 2012 for \$40 million. The deal under discussion would have seen him acquire an 80% controlling share in a transaction that values the team at \$2.6 billion, and the Wilpons would have remained in place for five years. □





## Channel 49

### Sales Department

Tel: +297 5921336  
Caya G. F. Betico Croes 200,  
Oranjestad, Aruba

Available on [www.aruba.tv](http://www.aruba.tv)



## University of Aruba goes digital Prior registration for academic year 2020-2021 Individual and faculty speed dating sessions



**ORANJESTAD — Taking a decision on where to study is not an easy assignment. This assignment becomes even more difficult when considering that it may be the most important decision that will define your academic success and future career. At the University of Aruba, we understand the importance of this decision. That is why we want to be as good as an option could be. We are also continuously improving our physical and technical infrastructure to enhance the quality of our programs.**

While other things may get you pumped up and excited and be a huge distraction. Either way, we don't need to stress the importance of your university journey.

Three things you need to know about the University of Aruba:

- Potential students can prior register for the Academic year 2020-2021
- Every Wednesday we have live Q&A sessions from one of our faculty programs

- Our yearly open house was cancelled but we offer speed dating sessions for potential students. Simply for you to connect with our students and lecturers.

Surf over to our website for more information [ua.aw](http://ua.aw)

You see at the UA we believe that success is attainable in a partnership be-

tween representatives of the institution be it lecturers, professors, and the student themselves. Together we work for you to achieve the goals that you have visualized. After you have visualized and defined what you want, we encourage you through our personal contact and commitment to believe you can achieve what you put your mind to. Therefore, we invite you to



follow us on our social media platform for weekly informative sessions and also live Q&A.

And if you would like to connect with us, feel free to sign up for our informative speed dating sessions. Speed dating link: <http://www.ua.aw/2020/04/20/virtual-info-speed-date/>

Prior registration link: <http://www.ua.aw/2020/04/15/pre-registration-2020-2021/>

Information about our Live Q&A are:

- Hospitality, Tourism, Management Studies (FHTMS) April 29
- Social Work & Develop-

ment (SWD) Mei 6

- Organization, Governance & Management (OGM) May 13
- Finance, Accounting & Marketing (FEF) May 20th
- Faculty of Law (FdR) May 27
- Sustainable Island Solution through Science, Technology, Engineering and Mathematics (SISSTEM) June 3rd

Still doubting that this is the academic energy that you need to succeed, email us or send us a Facebook message at [osa@ua.aw](mailto:osa@ua.aw). We are here to share the good vibes. Follow us on Facebook, Instagram or on our website: [ua.aw](http://ua.aw). □



## Virtual Speed Dating Info Sessions

Video chat with our students and staff

Register at: [www.ua.aw](http://www.ua.aw)



# Bucuti & Tara Beach Resort Remains Staffed and Open

## Training and property enhancements underway for heightened guest experience



**EAGLE BEACH — Bucuti & Tara Beach Resort in Aruba remains open for guests and is preparing for new ones. Having successfully rebounded from several past events, including the resort's grand opening on Black Monday in 1987, the famed Eagle Beach resort once again prepares to spring back and welcome guests as well as future reservations.**

### Staffed and Open

Owner/CEO Ewald Biemans and his Bucuti associates are using this time productively with remodeling, renovating, refreshing and deep cleaning the resort. Every department head is executing a complete plan to utilize the quiet time to revitalize and to implement additional training to further enhance the property and experience.

Optimistically preparing to

return to their normally full house of guests, the Bucuti & Tara team are enthusiastically moving forward with projects designed to delight the returning honeymooners and couples looking for the adults-only peace and tranquility the resort is recognized for. At a time when health is particularly paramount, returning guests will enjoy Bucuti's evolving wellness program complete with options within fitness, nutrition and mental wellbeing.

"We appreciate the owner's confident approach to this current situation by maintaining employment for our team with positive projects and investments," states Resort Manager Rik van der Berg. "It is uplifting to both our Bucuti & Tara family and our Aruban community"

Bucuti & Tara's ongoing commitment to sustainabil-

ity and wellness is evident in its extensive technology supporting clean and healthy accommodations. Outfitted with individual HEPA air filters and dehumidifiers, guests breathe the purest air. HAACP and ISO certifications assure guests along with staff that cleanliness guidelines are paramount. Recent accolades – certified Carbon-Neutral®, LEED Gold certification and Travel + Leisure magazine's 2020 Global Vision Award – celebrate Bucuti's success in providing the highest standards in a hotel environment.

### Accepting Reservations

For guests who cannot travel in the near future can still make future reservations online, by calling our reservations team or through their preferred travel professional.

### Bucuti Comes to its Guests - Virtually

Bucuti & Tara is also coming to guests and followers spanning the globe – virtually. On March 18, 2020, this special social media outreach launched with special hashtag, #BringingBucutiToYou. With Bucuti's vast following of loyal guests, the resort team wanted to connect with

them and bring them a little piece of paradise until they could once again visit in person.

Ewald Biemans launched the first video post to instant success. Comments and likes continue pouring in and every few days more video posts are added. From swaying palm trees,

powdery sand and soothing ocean views, to staff keeping beer chilled and even check-ups on the first Leatherneck sea turtle nest on the beach this season, these videos are a welcomed reprieve from the serious news of the day.

To learn more, visit [Bucuti.com](http://Bucuti.com).

### About Bucuti & Tara Beach Resort

Declared the first CarbonNeutral®/net zero hotel in the Caribbean in August 2018, Bucuti & Tara Beach Resort is one of the Top 10 Hotels for Romance in the World, No. 1 Hotel in the Caribbean, No. 1 Hotel for Romance in the Caribbean (fourth straight year) and No. 1 Hotel for Service in the Caribbean. Aruba's premier adults-only boutique resort is led by celebrated hotelier and environmentalist, Ewald Biemans, named by Caribbean Journal as the 2017 Caribbean Hotelier of the Year. The resort is nestled on the powdery white sands of Eagle Beach, home to protected sea turtles and named one of the "Dream Beaches of the World." Bucuti offers 104 well-appointed guestrooms, suites and penthouses; sunbeds and shade for every guest; freshwater infinity pool; spa; WiFi; and complimentary iPad with Skype for use during stay. Award-winning healthy dining is enjoyed at oceanfront Elements, Tara Lounge and private beach dining. Reserved exclusively for guests and their friends, the open-air SandBar on the beach offers top-shelf cocktails and live music daily along with the Caribbean's first Healthy Hour. The resort is TAG Approved® as a LGBTQ- friendly hotel. Bucuti, a worldwide sustainable tourism leader, holds eco-certifications of LEED Gold, Green Globe Platinum, ISO 14001 and Travelife Gold and was named the World's Most Sustainable Hotel/Resort in 2016 by Green Globe. □

## Share your message from home

**ORANJESTAD — In these difficult times we would like to reach out to our friends abroad who were supposed to spend their tropical vacation on Aruba or who had to break up their vacation due to the COVID-19 situation. Aruba Today invites you to send us your picture and words expressing your memory of our island or your dream vacation for the future.**

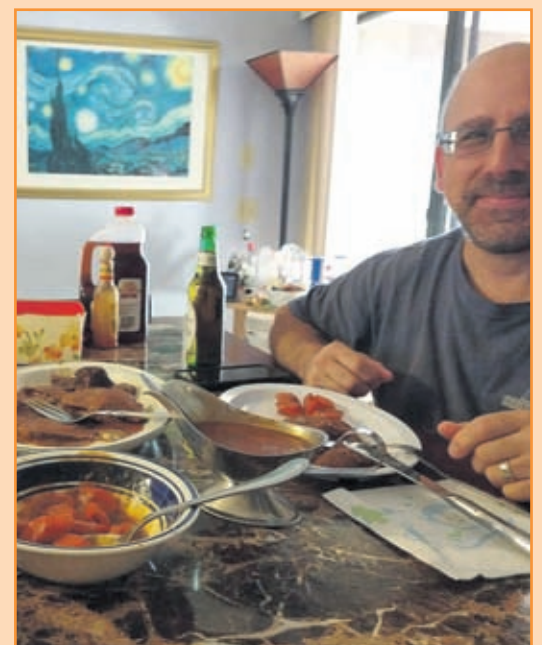
Send us your picture(s) together with completing the sentence: Aruba to me is ..... (Email: [news@arubatoday.com](mailto:news@arubatoday.com)). Please do note: By submitting photos, text or any other materials, you give permission to The Aruba Today newspaper, Caribbean Speed Printers and any of

its affiliated companies to use said materials, as well as names, likeness, etc. for promotional purposes without compensation.

Today we share a picture sent to us by Allison L Braswell from the United States of America. She writes:

"So missing the jolly pirates and the sunny skies, can't wait to be back. Stay safe Aruba."

Last but not least: check out our website and Facebook page! Thank you for supporting our free newspaper, we strive to make you a happy reader every day again and look forward to have you here with us soon again! Stay healthy and keep safe! □



"We miss your beautiful island, but we're still eating good!"

Phyllis Rubin  
United States of America